游勝榮

這站任,阮兜附近的榮星公園實在是有夠鬧<u>熱的啦</u>! 因為舊矸任貯新酒、舊店任賣新貨!市政府佇舊年屋,共 耍甲強強欲臭<u>殕去</u>的兒童遊樂區,攏重整<u>理過</u>,真緊就隨 閣開放予逐家迫退矣!

新的設施,毋但有規大片的塑膠地毯、一大窟的幼沙仔,閣有增加誠濟好耍的物件,親像講上蓋新型的趨流<u>籠</u>、空中行吊索、吊雙環啦......,有幾若項, 攏是囡仔人上佮意耍的。

這層予人歡喜的代誌,電視新聞嘛有報過幾若擺。來<u>遮</u>要過的人閣常在佇網路頂懸食好鬥相報,所以講,無論是遠路抑近路、大漢抑細漢,誠濟人攏會曉欲悉囡仔來遮坦 过,逐个攏嘛耍甲歡頭喜面笑咍<u>哈</u>。

若是拄著歇睏日任,彼誠實會驚倒人,會使講是人山人海、洘秫秫,有當時仔連欲待都強欲揣無位。有一半个仔閣較古錐,規氣共『thiàn-tooh』順繼紮來,中畫閣叫人共便當送到位。就按呢,大細漢囡仔食畫、睏畫攏佇遮做一擺解決,真正是一兼二顧,實在是有夠心適的啦!毋但大人滿意,囡仔閣較免講,來遮耍一擺就牢咧,定定嘛看囡仔走咧予大人逐。大人喝規晡,囡仔都欲若毋咧,叫攏叫袂振動。

若<u>無</u>,就是佇<u>遐張、佇遐躽,佇遐吼毋轉去。這嘛莫怪</u>,個定定攏予人關佇<u>厝裡</u>,若悉出來<u>耍</u>,當然嘛像鳥<u>仔</u>放出<u>籠</u>,四界硞硞從。

會記得做囡仔的時陣,和厝邊隔壁的囡仔伴耍的,若毋是拍干樂、獨珠仔、搧尪仔標,就是灌杜猴、欲蝶仔、釣四跤仔,有的無的,要法是加偌趣味咧,哪有像這馬的都市囡仔,會當耍的極加嘛是遮的遊樂設施爾,看著一點仔趣味都無。是講囡仔有通耍就好,一時風駛一時船,時代咧變、囡仔的耍法咧變,咱的想法嘛愛綴咧變,若無,是會予人笑咱是老古板呢!

毋管時代按怎變,因任全款攏是爸母的糖霜丸,看市政府重整理榮星公園予因任要、看大人閣願意陪因任出來要,看甲我這个退休的阿伯任嘛綴咧變少年,綴個咧「老人食麻油」——鬧熱啦!

陳忠<u>本</u>

我讀國校仔的時陣,逐家生活散赤,儉腸凹肚,才會當予囝兒讀冊,所以逐項物件攏愛虯儉、惜略。無錢買冊包仔,用加薦仔貯,抑是手巾仔包。上捷用著的文具——鉛筆俗拭仔,攏是用到盡磅矣才換新的。鉛筆短甲無法度通抄,猶毋甘擲掉,鬥一節竹管仔繼續使用;拭仔鑢甲賭鼻屎大;大筆毛落甲欲了猶咧寫。逐家攏是按呢,扶拾成做全民的習慣。大地主、好額人的囝孫嘛仝款。所以後來我去學校教冊,看上袂慣勢的毋是學生貧情讀冊,抑是狡怪毋聽話,是個傷過討債,物件毋知通惜略。

寢去學校教冊,感覺奇怪的是講桌頂懸一直有幾若枝原子筆,而且愈來愈濟,鎮甲強欲無位通固粉筆。這攏是佇教室內底抾著的,哪會無人來提轉去咧?想著家已國校的時拍毋見一枝鉛筆,就哭規禮拜。這馬的學生竟然物件無去就準熟,無欲去揣,嘛無想欲共老師報告,感覺誠奇怪。有一工,我發現一枝筆有貼紙寫名,就刁工問這位學生:「你的筆敢有拍無去?」伊鉛筆盒仔開開,捎規搣出來,應講:「我嘛毋知!」想想咧嘛有影,遮濟筆,減一枝哪會知?

 來配<u>糜</u>,其<u>他的</u>攏是規<u>粒好好</u>, 俗食<u></u> 的物<u>件</u>濫濫做<u>伙</u>, 欲 予服務人<u>員</u>倒落潘<u>桶</u>。有夠拍<u>損</u>! 阮趕緊俗教<u>官去共窮起</u> 來,一个人分二三十<u>粒提轉去</u>。

校慶運動會,中畫福利社送全校學生、老師一盒便當。 老師攏感覺豐亦好食,食甲清氣溜溜。學生咧?過畫了後, 一位老師來講佇牆圍仔跤扶著十外盒便當,攏是食無幾喙, 甚至規盒好好就擲掉。「討債!」我心內按呢想。

俗語講:「勤儉較有底,浪費不成家」、「加減盐,較免 共人借」。運動會熟,我共便當擲掉的學生查出來,利用時 間特別教示,閣放一寡非洲飢荒餓死人的影片予個看。因 為我堅持:冊讀有讀無免煩惱,勤儉法拾的習慣袂使無。 王秀<u>容</u>

「啥人欲<u>級</u>喔?」阿<u>公</u>準備欲出<u>門</u>囉。伊刁工喝欲予我 聽的,因為兄姊攏大漢無欲<u>級矣</u>,毋過我閣足愛<u>級</u>呢!定 定佇門<u>口</u>耍甲一<u>半</u>,影著阿<u>公</u>欲出去,就隨喝講:「我欲佮 阮阿<u>公</u>來去矣,後擺才耍。」囡仔<u>伴</u>攏嘛隨應講:「愛綴<u>路</u> 的。」

有通<u>食</u>、有通<u>要</u>,我毋才會想欲<u>綴</u>。佇「生<u>食</u>都無<u>夠</u>,哪有通曝<u>乾</u>」的囡仔時<u>代</u>,若會當啖著四秀<u>仔</u>,袂輸猴山<u>仔</u>食著弓<u>蕉</u>咧,樂暢的感<u>覺</u>,到<u>今想著</u>猶閣會偷<u>笑</u>。

我嘛誠愛綴阿<u>公</u>去漢藥<u>店</u>。定定有人來<u>厝裡揣阿公</u>討藥<u>單</u>,隔轉工伊就會去敆藥<u>仔。</u>遐會當看著足特<u>別</u>的物<u>件</u>,像龜啦、鱉啦、海馬啦,閣藥頭仔逐款攏有名,我坐佇邊仔

一下<u>仔</u>看動物,一下<u>仔</u>看植物,一下<u>仔</u>認藥格仔<u>頂</u>的字,袂輸咧踅博物<u>館咧</u>,足趣<u>味的。頭家</u>驚我等久會<u>囉</u>,逐<u>擺</u>阮尻 川才頓<u>好</u>,伊隨捎兩包宋陳予我窒喙空。酸微仔酸<u>微</u>,我會 共含佇<u>喙裡閣用</u>古共輾來輾去,袂輸獨煙<u>腸</u>的珠仔台,足好<u>耍呢</u>!個若講傷<u>久</u>,頭家閣會補我兩<u>包</u>,我攏儉轉去分兄姊食。

我上愛綴阿<u>公</u>坐市<u>區的</u>去辦代<u>誌</u>,因為車牌<u>仔遐</u>拄好有一間簽仔<u>店</u>,阿<u>公</u>會買一包牛奶糖<u>仔予我</u>。我<u>共</u>當做實 <u>貝</u>全款袋佇橐袋<u>仔</u>,閣定定去摸看有<u>落去無。一包十二粒,坐去閣坐轉來</u>,我攏算好好,食甲賭六<u>粒</u>,轉去拄好兄姊一人食兩粒。

逐<u>擺</u>,我提出來分個<u>食</u>,免<u>品</u>,嘛足奢<u>颺</u>。個食甲足歡 <u>喜</u>,毋過會笑<u>笑</u>窮分講,個古<u>早</u>綴有<u>著</u>,煞無通<u>食</u>,講我這 个愛綴路的有影較好命!

0<u>4</u>炕塗<u>窯</u>

簡惠<u>珠</u>

細<u>漢</u>的時<u>代</u>無手機<u>仔</u>,無電<u>腦</u>,連欲看電<u>視</u>都愛去厝<u>邊</u>的客<u>廳</u>才有通<u>看</u>。阮無科<u>技</u>的坦<u>退物</u>侄,上捷<u>耍的</u>就是和 囡仔<u>伴</u>走相逐、 規相<u>揣</u>,閣<u>來</u>就是佇厝頭前的田裡變猴<u>弄</u>。

後頭<u>厝</u>的待<u>家</u>頭前是一片闊莽莽的田地,<u>田裡若有種稻仔的時</u>,田岸仔<u>路</u>就是我下<u>課了後會去耍的好所在</u>。一枝竹<u>仔</u>縛一條釣<u>線</u>就是一枝魚釣<u>仔</u>,欲釣的毋是魚<u>仔</u>是田蛤<u>仔</u>,手攑釣竿<u>仔擢懸擢低唌田蛤仔來食餌</u>,有時閣釣甲有通仔予阿母加菜。一碗清<u>清</u>的蒜頭四跤仔<u>湯</u>就是阮的山珍海<u>味</u>,而且閣加上家己的成就<u>感</u>,湯頭啉起來感覺特別甘<u>甜</u>。毋過若是影著釣起來是一尾長長的水蛇,我就釣<u>竿</u>撕咧趕緊落跑。

稻<u>仔收成了後</u>是我上快<u>樂</u>的時<u>陣</u>,我和囡仔<u>伴</u>會佇<u>田</u> 裡享受大自<u>然</u>,掠草<u>猴</u>、弄草蜢<u>仔</u>,猶<u>有</u>就是我上<u>愛</u>的炕塗 <u>窯</u>。

 圍踮磚仔<u>邊</u>先箍一个<u>圓</u>,閣<u>來</u>就是一層一<u>層</u>,愈<u>圍愈懸</u>,上 重<u>要</u>的鋩<u>角</u>就是圓箍<u>仔</u>愛愈<u>圍</u>愈細<u>个</u>,一直到共塗<u>窯</u>的厝 頂炭起來。

起好了後阮就開始燃柴,等塗窯的塗墼燒甲紅記記的時,這陣就是欲園番薯的好時機矣!閣來就是對塗窯懸頂的塗墼用火夾共挓一寡落去,予頂懸成做一个空,利用這个空共番薯園落去塗窯內底,才閣用棍仔撼予倒,閣共塗砂粉仔崁踮頂懸,才袂予燒的空氣走出來,按呢番薯才會熟、才會好食,經來就是等待的時間矣。

等待的時
所會獨玻璃珠任、
辦樹奶,聽候時間若到,全
部的因仔住置
行塗窯邊,用柴枝勻勻仔共塗丸任挖開,共
一條一條芳 kòng-kòng 的番薯,勻勻仔挖出來分予在場的
每一个人,逐家就歡頭喜面,
行黃昏的日頭
爽享受這簡單
的幸福。

05愛會記得無我轉來喔

鍾育紋

有一个下畫,阮大伯來招我去看個兜的豬仔团,我講豬 牢臭臭,無愛去。伊煞一直共我唌,講豬牢今仔清過,袂臭 啦!拄出世的豬仔囝偌古錐拄偌古錐咧,閣講我會使佇邊 仔看個軟奶,提hòo-sù管共個灇身軀,嘛會當予我抱起來 摸個的毛,猶閣會使看豬仔囝軁過豬牢邊仔的細个空,走 去後埕彼搭迢辺......。聽伊講甲喙角全泡,我彼當陣干焦讀 國校仔一二年仔,一漢仔疕哪會堪得予人按呢唌?不而過, 補習班的車連鞭就欲來載我去上課矣!雖然毋情願嘛是愛 另工才去。

隔兩工,有一个房頭仔內的阿伯來院<u>兜食茶</u>,講伊小<u>等</u> 例欲去阮大伯遐,彼工的宿題拄好寫<u>好矣</u>,阿<u>爸</u>佮阿母答 應予我綴伊去。我就佮彼个阿伯講好<u>勢</u>,叫伊著愛會記得 共我<u>載轉來才會使喔</u>!我歡喜甲喙笑目<u>笑</u>,<u>啊</u>!豬仔囝, 我來矣!

叔伯阿<u>兄</u>看我去到個<u>兜</u>,就隨共我<u>牽咧</u>,親像導<u>遊</u>全 款,無我去踅個<u>兜</u>的豬<u>牢</u>。彼幾隻仔豬仔<u>团</u>就若像大<u>伯講</u> 的,古錐甲予我佇豬<u>牢</u>看規點鐘<u>久</u>都袂<u>癢。尾仔</u>轉去大<u>伯</u> 個<u>廳裡的時</u>,大人做個咧開<u>講</u>,我佇邊仔煞一直咧哈<u>唏</u>。大 人講:「囡仔<u>人</u>下畫無胭擋袂<u>牢啦</u>!小胭一下無要緊。」我 真正傷過愛<u>睏</u>,嘛想講阿<u>伯若欲轉去</u>,就會共我叫精<u>神</u>,無 一<u>睏</u><u>仔</u>,我就睏甲毋知人<u>矣</u>。啥人知影我一下<u>醒</u>,阿<u>伯</u>煞先 <u>轉去矣</u>。我氣甲那<u>吼那罵</u>:「講<u>話無準算</u>!清彩騙囡<u>仔</u>!」

大姆共我安慰講:「無啦!阿伯有先敲電話予恁老爸啦! 叫伊送貨的時陣才斡過來載你轉去。」毋過我起毛猶是真 課,共伊當做是白賊七仔,就按呢,決定以後無愛閣俗伊講 話矣!

無幾日<u>仔</u>,阿<u>伯</u>又閣來阮<u>兜食茶</u>,聽逐<u>个</u>講彼工我哭甲 真<u>黍</u>,就好禮仔共我會失<u>禮</u>。只不過彼<u>陣</u>我猶細<u>漢</u>,腹<u>腸無</u> 遐爾<u>闊</u>,毋管阮序大人按怎苦<u>勸</u>,自彼站開始,我就無愛閣 恰伊相借<u>問矣</u>!一直到我讀國中蹛學寮的時,規禮拜才有 法度轉去<u>厝裡一擺</u>,閬足<u>久</u>才閣看著伊,我毋才開始閣再 叫伊一聲「阿伯」! 王雪瑜

舊<u>年</u>拄歇<u>熱</u>的時<u>陣</u>,表<u>姊</u>足歡<u>喜</u>共我講伊<u>八月</u>恰音樂教室欲佇中興堂表演,問阮規家伙任欲去聽伊的音樂<u>會無</u>?阿母聽了隨應好。猶會記得音樂<u>會彼工</u>,表姊穿一領柑仔 色的 Ha-uá-<u>ih</u> 草裙,領頸掛一捾花<u>箍</u>,手提一台飛行機, 綴指揮老師行入舞台,表演的歌曲是「來去 Ha-uá-<u>ih</u>」。台

頂的伊面帶笑容,身軀綴音樂的節奏搖來搖去。沙鈴、鈴鼓 恰邦哥鼓快速的節奏,敢若熱情的舞步,一直徙位,一直扭 尻川花。維落來木琴的聲音加入來,敢若粟鳥仔咧啄米,遮 一下、遐一下。雖然節奏無拄才遐緊,毋過,予人有一種聽 著心花開的感覺。就是這種感覺,予我決定欲綴表姊的跤 步,來去學木琴,想欲恰伊仝款待佇舞台頂表演予逐家看。

為著今仔<u>日</u>的表演,我連<u></u> 一兩個月,逐工都練習兩點 <u>鐘。落尾這四擺上課攏愛排練</u>,予我心<u>情</u>一直足緊<u>張的。落</u> 台了後,老師問阮明<u>年</u>欲閣來開音樂<u>會無</u>?愛風神的我, 真有氣<u>龜</u>共老師頃頭。

07.快樂的兒童節

吳秀<u>卿</u>

今仔且是學校一年一擺的兒童節慶祝活動。踏入校門就看著司令台布置甲媠噹噹,五花十色的雞肚仔,敢若一座美麗的城堡。運動埕頂頭一排一排的風吹輪綴風一直轉、一直踅,若咧跳舞、若咧唱歌歡迎阮遮的小公主、小王子。

八點鐘仔聲霆,校長就敲鑼宣佈活動開始。一大陣的學生囡仔親像放出籠的鳥仔,衝對運動埕去。頭前排是灌風的跙流籠、電動機車站、雪文泡王國、投籃勇士隊、野球九宮格,有夠鬧熱!閣較內底猶有電影院、小丑仔樂園。哇!學校變做一个遊樂園呢!雄雄看著美國隊長、蜘蛛人佇入口迎接院,原來逐關的關主攏是老師妝的。

我先去騎電動 00-tóo-bái,體驗騎車的威風,才閣去小丑仔樂園。小丑仔阿叔有夠古錐,伊做足濟好耍的動作共逐家弄甲笑咍咍,閣予阮捏伊的紅鼻仔,捏一下就吱一聲、捏兩下就吱兩聲,害阮笑甲攬腹肚。繼落來,閣去上蓋受歡迎的電動投籃球機台,排隊的人躼躼長。誠無簡單輪著我,我就功夫盡展,連繼投三粒入去,趁三塊糖仔。

用野<u>球</u>擊九宮<u>格</u>閣較愛靠技<u>術</u>,我<u>球提咧相準</u><u>準</u>大力 <u>擊出去</u>,輕輕鬆<u>鬆</u>就共九个格<u>仔</u>攏擊<u>倒</u>,現<u>場</u>噗仔<u>聲</u>霆袂 <u>煞</u>,予我足有成就<u>感的</u>!上<u>尾</u>,走去看電<u>影</u>佮雪文泡王國 <u>耍</u>,會使講逐<u>項</u>攏耍透<u>透</u>,耍甲足歡<u>喜的</u>,我感覺阮正<u>港</u>是 今仔<u>日</u>上奢颺的主<u>角</u>。

十一點一下到,逐家攏準時集合,因為上刺激的節目就欲起鼓矣!彼就是班級蹈灌風的跙流籠比賽。聽著屬仔聲,規班衝對跙流籠遐去。逐家團隊合作,下面的人共頂面的人門捷,一个接一个拚命蹈起去頂懸。等規班攏蹈到位才同齊跙落來,雖然逐家攏蹈甲大粒汗細粒汗,毋過,笑容是遐爾甜、遐爾仔滿足。這場比賽嘛是今仔日上精彩的『Ending』。

這<u>擺</u>的兒童<u>節活動</u>, 袂輸一場刺<u>激</u>的冒<u>險</u>, 嘛親像眠<u>夢</u> 全<u>款</u>。感謝所<u>有</u>的老<u>師</u>恰志<u>工</u>, 替阮設計遮爾心<u>適</u>的活<u>動</u>, 予阮會當歡歡喜<u>喜</u>過一个快<u>樂</u>的兒童<u>節</u>。 黄惠玉

伊無厚話,恬恬仔做,無計較,無怨感。這馬當咧吵甲欲反過的「一例一体」恰伊攏無關係。一年三百六十五工規年週天攏無歇睏,無関工。一日二四點鐘無暝無日,無関時。無論是赤焱焱的日頭跤,抑是澹漉漉的落雨天,伊攏站佇遐。這是伊的工課佮責任,因為伊是——青紅燈,逐工顧佇十字路口,指揮交通。

有智慧、疼惜性命的人, 駛車、騎車、行路經過十字路口, 隨時注意伊面色的變化, 照伊的指揮來行; 討厭伊的人, 看著伊的面變色, 真袂佮意。目賙一瞭, 看著伊連鞭欲變色: 青的爍過, 換爍黃的, 隨就欲變紅的, 叫伊愛注意矣, 毋通閣衝, 毋過伊煞毋但無踏擋仔, 油門閣催落去, 趕緊欲衝過。哎喲喂!這擺好佳哉無代誌,後擺就歹講。伊的衝碰予人看著真驚惶,心臟噗噗惝!按呢青磅白磅, 烏白從、烏白挵。有當時無細膩, 緊早慢嘛會出代誌。

佇青紅<u>燈</u>的面頭<u>前</u>,無分車的好<u></u>,毋管是新點<u></u>。金 爍<u>爍</u>的鳥頭仔車抑是<u>老</u>閣舊的發財<u></u>,無論是大頭家抑是 手面趁食的艱苦人,嘛無分大<u>細</u>,毋管你是老歲<u>仔</u>抑是囡 仔人,逐家攏平重。青<u>燈行</u>,紅<u>燈擋</u>,規<u>則</u>真簡單逐家攏會 <u>晚</u>,干焦看你欲遵<u>守</u>抑是毋遵<u>守</u>爾<u>爾</u>。若是愛惜性<u>命</u>,咱就 斟酌<u>看</u>。若是毋<u>看</u>,青紅燈嘛無奈何。

危險的十字路<u>口</u>,青紅<u>燈</u>閘頭<u>前</u>,替咱顧路<u>面</u>。雖然無出<u>聲</u>嘛會當共咱指示當<u>時好</u>行、當時愛<u>停</u>。有伊的時<u>陣</u>,咱過車<u>路</u>加真安<u>心</u>。伊親像有智<u>慧</u>有愛<u>心</u>的序<u>大</u>,逐工無暇無且佇十字路口共咱顧、共咱指示。

做工課照起工, 袂<u>張</u>、袂厭<u>癢</u>, 免領薪<u>水</u>、免排<u>假</u>的青紅<u>燈</u>, 感謝你的照<u>顧</u>, 予阮佇危<u>险</u>的十字路<u>口</u>會當大伐<u>行</u>, 穩心仔<u>騎</u>, 安心仔駛。

十字路<u>口</u>的青紅<u>燈</u>,予咱駛車行<u>路</u>加真放<u>心。性命中</u>, 真向望嘛有咱的青紅<u>燈</u>,佇人生的每一个坎<u>站</u>共咱指<u>示</u>, 當<u>時好衝</u>,當時愛踏擋<u>仔</u>,莫予咱衝過<u>頭</u>毋知擋。若<u>無</u>,等 到事業、身體、家庭出問題,才知害,按<u>呢</u>就袂赴矣!

01小姐佮鱸鰻

顧怡君

『迪士尼』的 bàng-gà 是自細漢陪伴我大漢上重要的記持,我相信遮的故事到今猶原是逐家心目中的傳奇。「小姐」是一隻好額人飼的狗仔,自細漢就予人惜命命,無煩無惱致若金枝玉葉。有一工,「小姐」的主人無細膩予伊走出去外口,就按呢伊煞予人當做是野狗共關起來。好佳哉予男主角——「鱸鰻」看著,伊原本就是佇街仔路四界遛的野狗,跤手健丟閣猛掠,趕緊共「小姐」救出來。落尾「小姐」的主人「惜花連盆,疼囝連孫」,就共「鱸鰻」嘛做伙無轉來曆裡養飼,「小姐」恰「鱸鰻」就按呢逐工幸福快樂過日子。我感覺阿母恰阿爸的姻緣若親像是另外一款「小姐恰鱸鰻」的故事。

阿母猶未嫁翁進前會使講是千金小姐,因為外公佇鬧熱的街市開一間皮鞋店咧經銷「中國強」的布鞋。佇五、六十冬前,這號牌子的鞋仔就敢若是這馬上時行的運動鞋全款。阿母高商出業了後,就踮外公身軀邊共伊鬥扞生理。阿爸厝裡的環境就無阿母個兜遐爾好額,阿公咧賣礦油,儉腸凹肚晟養六个囡仔,阿爸高中畢業雖罔有考牢私立大學,毋過生食都無夠矣,哪有通曝乾?後來伊就決定去食頭路,

鬥趁錢予小弟小妹讀冊。

後來有媒人介紹阿爸恰阿母熟似,兩個月了後個就結婚矣。人講:「媒人保入房,無保一世人」,確實有影。無偌久,阿爸的龜跤就趖出來矣。飄撒的阿爸定定愛陪人客交際應酬,所以行酒家袂輸咧行灶跤全款。半暝仔啉甲醉茫茫,規身軀粉味倒轉來,攏是真四常的代誌。按呢無打緊,阿爸閣興拍麻雀,簽若是跋落去,就毋知影民國幾年矣?阿母定定共阮姊妹仔講:「裸裸翁食袂空,嫁著媠翁艱苦一世人,恁後擺目睭定著愛擘較金咧。」

雖罔阿母俗阿爸少年的時,不時咧冤家量債,毋過阿爸 食老已經無遐爾將越矣,個兩个感情嘛愈來愈好。「小姐俗 鱸鰻」的故事到今猶未熟,佇阮兜猶閣繼續咧搬。 黄文<u>俊</u>

這幾冬來因為工課的關係,不<u>時</u>有機會去南北二<u>路</u>出 張,逐禮拜攏愛坐公車去高鐵站,無形中有真濟機會去觀 察公車內百百款的人。

自從智慧型手機<u>仔愈來愈普遍了後</u>,無論是佇公<u>車</u>、捷運,抑是火<u>車</u>、高鐵頂懸,上捷<u>看著的就是「向頭族」。毋管是老歲仔、中年婦女、少年人</u>,甚至是學生囡<u>仔</u>,大大細細攏咧捆手機<u>仔</u>。猶有一寡雖然無咧捆手機<u>仔的人</u>,嘛全款用手機咧聽音樂。這是一个眾人的身<u>軀</u>存在佇全一个空間,但是靈魂煞活佇家己的世界上好的證明。

坐公<u>申</u>的機<u>會愈來愈濟了後</u>,我會去觀察司<u>機</u>駛<u>申</u>的 風<u>格</u>。公車司機是一个壓力真大的職業,欲佇這種高壓力 的環境生存落來,每一个人攏有家己的一套生活哲學。

捌看過一个中年司機,咧欲到站的時,伊就會講:「某 也<u>站到矣</u>,落<u>車</u>愛細膩。」到站的時閣會好禮仔共人客講: 「感謝恁來坐某也號的公車。」拄開始我心內想講:「敢是 個公司咧選拔優良駕駛?所以司機才會遮爾好禮!」毋過, 經過幾若個月,伊猶原遐爾好禮咧佮人客相借問,證明伊 毋是為著獎勵,才咧佮人相借問。我發現:因為伊對人客較 有禮貌,人客佇咧上車、落車的時,共伊說多謝的嘛特別 <u>濟</u>!我<u>想</u>:這就是咱臺灣<u>人</u>所<u>講</u>的「互相」。你對人好<u>禮</u>, 別人嘛對你客<u>氣</u>,敢毋<u>是</u>咧?

閣捌看著一个少年司機,看起來三十捅歲,逐工攏穿甲真擊紮,駛車完全無少年人彼種衝碰的感覺。路況好的時陣,伊猶原老神在在,袂講油門踏盡磅,予人坐公車坐甲心肝鼓噗噗倘。若拄著大窒車的時,有的司機早就共喇叭脚甲 pann-pann 叫,伊煞拍空速、踏跤擋,輕聲細說咧哼歌,度過無聊的窒車時間。這个少年司機予我看著無簡單的人生修養!

是講,坐公車遐濟<u>擺</u>,敢毋捌拄著服務態<u>度</u>無<u>好</u>的司機?我的經<u>驗</u>是按<u>呢</u>:咱若佇咧落<u>車</u>抑是到<u>站的時</u>,大聲 共<u>遮</u>的辛苦的司機講一聲:「多謝!勞力!」個面<u>容</u>的線條 就會加真軟<u>略</u>呢! 陳明<u>芳</u>

古里,若是目賙開始略略仔紅紅腫腫,我就愛開始煩惱 敢是欲生目針矣?身體小可仔各樣是無打緊,要緊的是我 這張比蟾輔蠐的翼閣較薄的面皮。這个煩惱的起源是阿媽 的一句話:「你是偷看啥人洗身軀?」阿媽講,會生目針就 是因為去偷看人洗身軀,抑是偷看人換衫。猶毋過,我斟酌 共想幾若遍,我都毋捌按呢做啊!無,敢會是彼擺去看著 阿兄佇草埔邊咧放尿?

閣較見<u>笑的</u>是,隔轉工去學校,我掩掩揜揜,猶是去予同學影著。個的目色若針、目色若火,我規身軀連鞭砧、連鞭燒,袂輸家已是通緝犯,四界咧走路。連繼幾若工,我綿爛照阿媽教的撇步,正蕊目賙生目針愛用倒手伸對後擴,對後壁面踅去正蕊目賙的目尾,共目賙皮繃繃咧,聽講按呢會較緊好。囂俳無落魄的久,總算有一工,去予我拄著當初彼个對我指指揬揬的同學嘛生目針矣。僥倖喔!伊的倒蕊目賙腫甲若李仔咧!到底是偷看過偌濟人洗身軀?

三十幾年後的今仔日, 阮查某团倒蕊目 關降 條, 我 無伊 去眼 科, 先生隨講是生目針, 毋過繼落來 煞問阮查某 团敢 是偷看人洗身 軀?想袂到, 這種嚇驚囡仔的步數這馬猶聽 會著!當然, 伊是鴨仔聽雷, 戆戆仔笑, 顛倒是我予先生的

這句話無轉去細漢時,彼段予序大人半滾笑半相騙的過去。 我尾仔才知影,這種講法是一種序大人掠機會教囡仔的智慧,主要是欲教示囡仔愛有規矩。雖然生目針俗看人洗身軀真正是無底代,猶毋過,囡仔人確實拄著人咧洗身軀,抑是去便所,或者是換衫的時,攏會主動閃邊仔去,莫去共人偷看。

轉到一百万後,阮查某团問講哪會生目針?雄雄,我頭殼內浮出誠濟答案:「若是一个人性地傷程、勢揀食、愛哭、跤手慢鈍……就會足捷生目針的。你若是生目針,人就知影你的做人矣!」伊是一个惜面皮的囡仔,相信伊後擺會較有站節!啊若我,心肝內想講:「無法度……阮阿媽講,個一个囡仔毋知愛講偌濟白賊咧!」

04阿爸的向望

程惠<u>如</u>

見<u>擺</u>若聽著阿<u>公阿媽</u>綴囡<u>仔</u>咧講華<u>語</u>,阮老<u>爸</u>就幌<u>頭</u> 兼踅踅<u>唸</u>:「哎,天<u>地</u>顛倒反囉!」

二叔結婚了後就蹛臺北,逐冬個轉來庄<u>跤過年</u>,阿爸就 共二叔講:「咱毋是外省人,是按怎無愛教囡仔講母語?」 二叔攏笑笑仔講,按呢後擺囡仔讀冊較省對頭學華語。阿 爸就會講:「按呢就毋著矣,你是叫咱阿母莫恰個遮的臺北 孫講話喔?」就因為二叔無聽阿爸的話,才會阿媽見擺看 著遐的孫,就干焦會當叫個的名,喝個食飯,賭的就無才調 講矣。叔伯小弟嘛干焦會當對阿媽戆戆仔笑,媽孫仔煞袂 親。

個讀小學四、五年的時,二叔合二嬸為著生理愛去美國出張十工,拜託阿媽去臺北門顧孫,共個款內底。有一工欲暗仔,阿爸接著阿媽對臺北敲來的電話:「阿木仔,你敢會當合阿維講一下仔電話咧,我聽無個咧講啥?我問個兩个敢欲食炒卵飯?個一直幌頭,喝無愛,講欲食啥物『蛋炒換』啦!講到尾仔氣怫怫,叫我敲電話問你。」阿爸共阿媽講個講的就是炒卵飯,嘛共小弟講阿媽有歲矣,去照顧個誠黍,愛乖乖聽話袂當烏白使性地。二叔對美國轉來了後,阿爸就共二叔教示,講就是因為伊無教囡仔臺灣話,阿媽

去臺<u>北</u>才會予<u>遮的孫凌治</u>,論<u>真講起來</u>,有影不<u>孝</u>。毋過, <u>尾仔</u>毋是二<u>叔無欲教</u>,是叔伯小<u>弟</u>講,臺灣<u>話誠</u><u>做</u>無想欲 學,按怎姑<u>情</u>都無<u>效</u>。

代誌毋是按呢就煞尾矣。大學畢業了後,兩个小弟綴二 <u>权</u>做藥仔生理,個接接的客戶攏是醫生。想袂到佇臺北所 在,醫生人煞全全講臺灣話的,個做生理定定踢著鐵<u>枋</u>。有 醫生因為個袂曉講臺灣話,就無愛佮個做生理。久來,袂堪 得定按呢,翻頭怨嘆二叔佇個細漢的時無教個母語,害個 生理做甲遮艱苦,食甲欲三十才來學母語。

凡<u>勢</u>是按<u>呢</u>,阮阿<u>爸的孫逐个</u>都攏會曉講母<u>語。阿爸</u> 講:「若是佗一<u>个</u>袂曉臺灣<u>話的</u>,伊就無欲認伊做<u>孫</u>。」好 佳哉,阮攏知影阿爸的向望,無予伊失望。

05食甲飽的餐廳

林宜男

現此時外口經濟無好,生理歹做,所以真濟人想欲做生理,第一个<u>想著的</u>就是做食的,所以造成滿街仔<u>路</u>攏是賣食的的現象,當然競爭嘛真激烈!

相準逐家攏愛「大碗閣滿墘」的心理,有的頭家就想出用「食甲飽」的步數來吸引人客。幾十項好食的料理:生的、熟的、甜的、鹹的;有魚、有肉、青菜、海產、果子,甚至也有咖啡、汽水、雞卵糕俗冰淇淋,應有盡有,想欲食啥就食啥,予你食甲飽為止。請人客的主人也毋免煩惱點的菜會合人客的口味被。雖然這款餐廳的價數有較懸,但是俗意的人嘛是真濟。

有一站<u>仔</u>我俗真濟<u>人</u>全<u>款</u>,若有機會去食甲飽的餐<u>廳</u>, 攏想欲食予夠本。欲去的前一頓,攏是清彩食爾爾,留腹肚 欲去遐食一頓仔粗飽。看著遐濟項物件,逐項攏足好食款, 攏想欲食看<u>見</u>,結果煞食傷濟。定定攏飽甲愛共皮帶敨開, 甚至會飽甲腹肚疼,愛蹈起來行<u>行</u>咧。有時<u>陣中畫食傷飽</u>, 暗頓就無食。按呢早頓清彩食,中畫食傷濟,暗時閣無食。 若不時這款食法,毋但較會大<u>箍</u>,這款一頓飽,一頓枵的食 法,身體會袂堪得,所以這<u>陣我</u>罕得閣去這種餐<u>廳</u>。

另外,為著欲食予夠本,有一寡仔人無考慮家己的食

量,物件下性命提,尤其是較貴的魚、肉、蝦仔、蟳仔佮海產,排甲規桌頂,食袂去的就清彩烏白擲,抑是全部攏摒落去潘桶內底,尻川拌拌咧就做伊去,無尊重其他人客食的權利。予餐廳頭家的支出增加,共浪費的成本算佇其他善良人客的身上,真無負責任。佇這馬注重環保、愛護地球以及尊重性命的年代,這款自私自利的行為,實在是真裸才。

食甲飽的餐廳原本的用意是提供各種的食材,予每一个人按照家已的食量,食偌齊算偌齊,嘛會使食著平常時罕得食的物件。咱要緊家已的權益,嘛愛尊重別人的權利,莫浪費食材,因為別人全款嘛是付錢消費的人客。上重要的是,毋通為著貪食共身體拍歹去,才袂「貪食無補,落屎艱苦」!

簡金<u>蓮</u>

啊! 五月節閣欲到矣, 遐的囡仔敢會轉來看我?

逐家好,我叫苦楝仔。會記得佇我細漢的時陣,看著身軀邊的油桐、樟仔佮茄苳,攏已經生做足懸大矣。個不時都共個看著的風景講予我聽,講伊看著山頂尾溜的鴟鴞,佇誠懸的所在雄雄衝落來,咻一下,又閣飛起去,聽著害我心肝搐一下。膨鼠攏佇個的頭殼尾頂跳來跳去,一樣盤過一樣,佇遐走相逐。若是天氣好的時陣,天頂的雲一片一片慢慢仔飛過來又閣飛過去,閣有微微仔風一陣一陣吹來,真正是有夠爽快啦!

聽著予我足欣養的,人嘛想欲緊大樣。我欲待甲挺挺挺,通好看足懸閣看足遠的。日子沓沓仔過,遠遠的山頭、飛來飛去的雲、愛飛的鴟鴞閣有古錐的膨鼠,真正是足嬪的景緻啦。猶閣有規个大溪鎮,阮嘛攏看會著矣,看著大漢溪的水流向東、對阿姆坪仔流到大嵙崁,長長的溪仔水親像一條索仔,將遮的庄仔頭攏共捆做伙,剝嘛剝袂離。

有時<u>陣若拄著落雨天</u>,就是洗身<u>軀</u>的時間啦。雨水一點一點滴落來,共塗粉、垃圾沖了了,每一片的樹葉攏清氣溜溜。兩停矣,佇彼爿的山頂嘛會出現一條彎變的虹咧。這條五彩美麗的橋,是毋是會當蹈到雲頂,看著的敢會是無全

款的世界咧?

一陣囡任不管時嘛攏圍佇阮的身軀邊與相攜、扮公伙 任,從來從去,規陣佇遮坦退。個無煩無惱、青春快樂的日子攏有我咧做伴。有時若是拄著個鬱空、懊惱、有話無地講的時陣,嘛會來坐佇阮的身軀邊沓沓仔講予我聽。這寡囡 任大漢出業,誠濟攏出外去趁錢,干焦過年過節才有閒通 轉來故鄉看看咧。

出<u>外</u>的囡<u>仔</u>,恁若是轉來故<u>鄉</u>,遠遠看著我咧開茄仔<u>色</u>的<u>花</u>,佇咧共恁擛<u>手</u>,就知影故<u>鄉到位矣。故鄉</u>攏無<u>變</u>,我想欲予恁了<u>解</u>,毋管環境、時<u>代按怎變</u>,我攏會踮<u>遮</u>一直守護咱的故<u>鄉</u>。做你去認真拍<u>拚</u>,我會一直佇遮等恁倒轉來。

猶毋過, 恁敢會想著我咧?

07. 拭鏡的叔仔

楊月卿

逐工,天都猶未拍殆光咧,秀雄叔仔就精神矣。手面洗好了後閣共伊的家私箱<u>仔巡一遍</u>,虎頭剪<u>仔、鋸仔、水、清潔劑</u>,一疊面<u>布</u>,閣有一支合仔梯。攏款好<u>勢矣</u>,安全<u>帽戴</u>咧,騎伊彼台舊機<u>車</u>就出門囉,開始伊一工的工課——拭路邊的反射鏡。

伊對中和市區騎去,拄著轉變踅角有雄反射鏡的所在,就停落來,提伊紮的家私出來,蹈上合仔梯,細膩共反射鏡 拭予清氣。有當時是鏡面有狗蟻做岫,抑是鏡的後另面有 蜂做岫,有的是予蜘蛛網經甲攏看袂清楚矣。像這著愛好 禮仔先共黜掉,才閣用清潔劑洗過,拭予清氣。按呢一位著 愛舞規半晡久,秀雄叔仔總是誠有耐心寬寬仔做。伊咧拭 鏡敢若咧洗面,足頂真!有時陣路邊的樹仔閘著鏡面,伊 就攑鋸仔先鋸樹椏,才閣共鏡拭予清氣。嫲有規支反射鏡 予人挵甲歪一爿,彼著愛費工夫勻勻仔撨予好勢。伊總是 共每一塊反射鏡拭甲光焱焱,照著過路人,嘛照著秀雄叔 仔的面,彼个予日頭佮風霜畫落一痕一痕皺紋,卻是滿意 的笑容。

就按<u>呢</u>,秀雄<u>叔仔逐工透早出門</u>,沿<u>路</u>拭反射<u>鏡</u>,著到中<u>書</u>才有通轉去歇<u>睏</u>。六七年來,拭遍北臺<u>灣</u>的大街小巷,

算<u>算</u>咧上<u>無</u>嘛有八萬外塊囉!伊拭鏡是誠有理<u>路的喔</u>,伊 共所<u>行</u>的每一條路線,有拭過的每一塊鏡攏記佇簿仔頂。 對鬧熱的城市到偏遠的山區攏成做固定的路線,每半年就 巡迴閣拭一遍,上遠的一工著愛騎規百公里。就干焦年仔 節<u>仔</u>,抑是風<u>颱</u>落雨才會歇<u>睏</u>,若無就逐工出門,做甲足齊 勻!

講著秀雄叔仔自發性拭鏡的因緣,彼是有一擺合序細任出去坦<u>退</u>,看著兩台<u>車相</u>掛的交通事<u>故</u>。伊判斷應該是路邊的反射鏡,予塗沙粉仔块甲零霧才會失去反射的作用矣。對彼陣,伊就發心做一个拭鏡的義工,為公眾代,歡喜做。伊講:「拭反射鏡,就敢若拭家己的心鏡,鏡清光,心 嘛級咧清淨。我欲一直拭落去,予每一塊鏡攏是清的,予每一个行行路裡的人倫車攏平安順序。」

張照權

這一<u>日</u>,雲林<u>縣</u>元長<u>鄉</u>鹿南<u>村</u>規庄<u>頭</u>鬧熱滾<u>滾</u>,因為是 老<u>牛</u>欲出嫁的好日<u>子</u>。

<u>天</u>拄拍<u>完</u>光,規<u>庄</u>大<u>細攏總</u>起床<u>矣</u>,欲替老<u>牛</u>辨一場奢 <u></u> 题的婚禮。查埔人共大門搭做五彩的圓拱門,查某人掌紅 <u> 圓、做紅龜</u>粿、鼠麴粿,閣準備一牛<u>車的嫁粧</u>,有幼麵麵的 牧<u>草</u>,清甜的紅菜<u>頭</u>佮番薯<u>簽</u>,向望<u>嫁過去就會當平安</u>順 <u>序</u>。

老<u>牛</u>的主<u>人</u>存<u>权</u>仔 行三十外年<u>前</u>,對彰<u>化</u>北<u>斗</u>買著這 隻<u>牛</u>,共伊號做「老<u>牛</u>」。存<u>权</u>仔 足 疼 惜 老<u>牛</u>,特別搭一間 牛<u>牢</u>予伊<u></u> 。 熱天定定 噴水替老牛沖身<u>軀,驚蠓仔共叮</u>,閣 共 晾 蠓 罩,伊一直 將老<u>牛</u>當做是親<u>人</u>咧看<u>待</u>。

穑<u>頭</u>當無<u>閒</u>的時,老牛綴存<u>叔仔</u>起冬落<u>冬</u>,犁田、拖<u>車</u>、 駛石<u>碖</u>、挨塗<u>薯</u>,伊攏是恬恬仔骨力咧<u>做</u>,無半句怨<u>言</u>。看 著稻<u>仔</u>好收<u>成</u>,老牛替存<u>叔仔歡喜</u>。若拄著做大<u>水</u>抑是洘 <u>早</u>,老牛嘛親像有淡薄仔毋<u>甘</u>,予人足感<u>心的</u>。

日子一工一工過,存<u>叔仔</u>已經八十一歲,袂得通閣牽老 牛去田裡作<u>穡矣</u>。有牛販仔出八萬<u>箍</u>欲共老<u>牛</u>牽去<u>创</u>,聽 著人欲來買老<u>牛</u>,存<u>叔仔</u>煩惱甲袂食袂<u>睏得</u>。伊想講:「老 牛綴我一世人,閣較濟<u>錢</u>嘛免數<u>想</u>,我袂使予老<u>牛</u>變做牛 肉乾。」

存<u>叔仔</u>就四<u>界</u>去探<u>聽</u>,看有老<u>牛安養的所在無</u>?天<u>公</u> 疼戆<u>人</u>,有雲林縣政<u>府</u>農業<u>處的</u>門走<u>從</u>,西<u>螺</u>農工學<u>校</u>嘛 答應欲照顧老牛到老,予存叔仔較放心淡薄仔。

這一日,西螺農工派一台大禮車欲來娶老牛,存叔仔一面替老牛灇身軀,一面吩咐老牛:「無你做伴,我會孤單。 毋過你做你去免煩惱,新曆比遊較四序,有囡仔俗你做伴, 共你照顧,閣有闊莽莽的草埔仔通予你行踏,我嘛會定定 去看你.....。」存叔仔那交代那流目屎。老牛嘛親像了解主 人的心意,目眶紅紅掠存叔仔金金看。

逐家當咧共老<u>牛</u>送上禮<u>車</u>的時<u>陣</u>,老牛<u>跤步</u>煞<u>停落來</u>, 雄<u>雄</u>放一垺「人情<u>屎</u>」,留予存<u>权仔</u>做紀念,現<u>場</u>的人 攏足 感動。人牛情深,這是一場珍貴閣感動的婚禮。

0<u>1</u>春天的氣味

陳素<u>年</u> 望。

若準四季是一條歌,按<u>呢</u>春天就是上優<u>美</u>、上好<u>聽</u>的樂章;若準四季是一幅<u>圖</u>,按<u>呢</u>春天就是上鮮沢、上大<u>範</u>的色水;啊若講四季是一蕊<u>花</u>,我<u>想</u>春天應該就是上<u>婧的</u>彼一<u>辦</u>。恬<u>静</u>的三月天,空氣內底有一款溫柔歡喜的氣味。

一年四季,我上恰意的就是春天。立春若到,伊就像慈祥的母親,輕聲細說來叫醒猶咧陷眠的萬物,伊的溫馴實在誠值得咱可吃。佇這个浪漫的季節,咱的鼻空鼻會著一陣一陣的清芳;目賙看會著五彩迷人的景緻;耳空聽會著鳥隻活潑的歌聲。春到人間氣象新,佇這款燒烙的氣候,予咱忍袂牢,想欲行向大自然,欣賞尾蝶仔翩翩起舞的姿態,看草埔仔頂的野花、野草綴風咧搖。哇!春天的氣味就是幸福的開始。

種田無定例,全愛配合節氣,春雨是玉皇大帝派來人間的使者。古早人講「未驚蟄,卅九日」,騙閣講「二月初二霆雷,稻尾較重秤錘」,所以自立春開始,每一个作田人攏會向望佇「驚蟄」這工來霆雷。因為「一滴春水一滴油,一厘春雨一厘金」,春雷若霆,雨水若落,田園就會恢復伊的性命力。澹溼的土地,予農作物發穎,葉仔青翠。一時間,田園就成做一塊一塊青色的地毯,「雨生百穀」這款迷人的

景<u>級</u>,實在予人歡<u>喜</u>好心<u>情。啊</u>!春天的氣<u>味</u>是快<u>樂</u>的向望。

春回大地百花開,萬紫千紅總是春。春天的花蕊規山坪,這是春天賜予人間的禮物。滿山遍野的櫻花俗杜鵑當燦爛,個佇各山頭展現迷人的風采。逐家相招來賞花,毋管是親情、愛情抑是友情,攏會歡歡喜喜浸佇這个五彩的花海裡。喔!春天的氣味是甜蜜的感受。

春天是一个和諧的世界,伊的氣味是溫柔清芳、多彩多姿。彼微微仔風、霎霎仔雨,燒烙的日頭花,攏會帶予咱全新的希望俗寄託。朋友啊!春天若到,咱就趕緊行向大自然來走揣伊的形影,這款幸福、快樂俗甜蜜的滋味,絕對值得咱留戀。

02 春風吹

蘇嘉祺

會記得細漢的時阿媽有共我講過:「未食五日節粽,破裘毋甘放。」彼時大人講的話真正是誠對同。雖然這馬已經四月底,有時閣會淡薄仔燒熱,猶毋過,「春天後母面,欲變一時間。」真正有道理,喝變就變。這站仔出門做工課,有時陣日頭赤焱焱,毋過過畫煞轉寒,無拄好閣會落雨,若無加疊一領外衫,無細膩就會寒著。

誠<u>久</u>進<u>前</u>,我上<u>伶</u>意的季<u>節</u>是秋<u>天</u>,因為會當佇領<u>頸</u>籍 領<u>巾</u>,穿彼領我上<u>伶意的</u><u>衫</u>,揣一个恬<u>靜</u>的所<u>在</u>故放家<u>己</u>。 畫<u>圖</u>嘛<u>好</u>,想代<u>誌</u>嘛<u>好</u>,共家<u>己</u>的心思佇彼段時<u>間</u>內<u>底</u>放 予冗。

這幾<u>年</u>,搬來臺<u>北</u>,四<u>季</u>無像聯行臺<u>中</u>遐爾仔分<u>明</u>。 尤其是這幾<u>冬</u>,猶未感受著秋天的<u>涼</u>,就愛先面對冬天的 <u>寒</u>。自按<u>呢</u>,我上恰<u>意</u>的季<u>節</u>就沓沓仔對秋天變做春天矣。

今年過猶未一半,無意中發覺春天的嬪值得人呵<u>咾</u>。凡勢是我看油桐<u>花</u>對天<u>頂落落來</u>,無定著是斑<u>芝的紅</u>予我數念往<u>擺</u>蹛佇臺中的日子,嘛可能是人到一个年歲了後,較勢想著向時的代誌。

人<u>生</u>目一下<u>職就過</u>,春天若來就表示又閣加一<u>歲矣</u>! 風颺來,共咱講春天已經踏<u>倚囉!愈來</u>愈珍惜身邊的人, 我就给一座姊妹仔伴約好後禮拜日上山去看風景,順紲去賞油桐花。無定著運氣好,閣會拄著火金蛄閃閃爍爍若青紅燈咧表演。這攏是春天的嬪,春天上迷人的所在,春天四界攏有的趣味。

你若問我,春天閣有啥款予咱感覺心適的所在,我干焦會使共恁講,緊對大門行出去,用目期斟酌看,用心思沓沓仔體會。親像小金英嘛是春天才會報到的植物,毋知你敢有佇春天看著小金英的花成一粒球的時,共伊挽落來,出力共歕一下,看伊四界颺颺飛。彼款真媠的景緻,嘛真好耍呢!遐爾仔媠,閣遐爾仔緊就飛無去,就親像人生短短,咻一下就過去全款。

人講:「賣<u>茶</u>講<u>茶芳</u>,賣<u>花講花紅。」可能</u>是傷俗意春 天的<u>媠</u>,就按<u>呢</u>我對心肝<u>底</u>,看這个季<u>節啥物</u>攏是<u>好的。你有看著春風閣咧吹無?緊出去感受春天的<u>媠</u>。</u>

03食王梨的方式

邱素綢

四十冬前,我對南投的草地嫁來嘉養的庄政,平平是農村,但是所種的農產品無全,生活方式就差真濟,毋才舞一寡誤會俗笑該出來。

就用食王梨的方式來講,阮大家買王梨轉來共剖做八 周,冰予涼涼,下晡時仔提出來,一人食一周,我對頭開始 咬一喙,大家趕緊共我講:「戆癮頭!食王梨毋著愛對尾先 食,按呢毋才會愈食愈甜!」奇怪?哪會和阮爸母所教的 顛倒反?我誠天真共應講:「毋是啦!愛對頭先食啦!對尾 食,食到一半喙就破囉,甜的攏無食著。對頭食,食一半就 擲掉矣!」

我講煞,大<u>家</u>、大<u>嫂</u>和厝<u>邊</u>的<u>嬸仔、姆仔</u>,逐家目<u>明</u>褫 大<u>蕊</u>,掠我金金<u>看。欸</u>?按<u>怎諾</u>?阮大家有一點仔失<u>望</u>, 講:「恁<u>兜</u>哪會遐討<u>債</u>!」我講:「阮規庄<u>頭的人</u>攏按呢<u>食</u> 啊.....。」

事後斟酌共想起來,是因為產地的關係啦!我自讀國小三年仔開始,一直到高中畢業,每一冬的歇熱兩個月,逐日攏愛和爸母去王梨園,小妹小弟大漢嘛沓沓加入這个陣容。阿爸揹一跤加薦仔挽王梨,加薦若滇,就揹出來摒佇園頭,阮就一逝一逝擔出來路邊。大人用米羅,一擺擔十外

粒,因仔用菜籃仔,上代先是一<u>爿一粒</u>,一冬一<u>冬增加</u>。恁都毋<u>知咧</u>,王<u>梨</u>實在天壽<u>重</u>,尤其是<u>有的</u>!擔王<u>梨</u>行佇坎坎坷坷的田岸仔<u>路</u>,我和小<u>妹</u>不時都跋甲翱翱<u>輾</u>。

規條大<u>路</u>攏是一堆一堆的王<u>梨</u>,有的囤一堆,<u>有的</u>囤一堆,欲暗<u>仔</u>就有販<u>仔來貿矣</u>。我問講王<u>梨</u>哪會毋免<u>顧</u>?大人笑講:「俗甲若狗<u>屎咧</u>,啥人會偷<u>夯</u>?」王<u>梨</u>大出的時,路邊逐日都囤幾若十堆,價數由在販仔<u>剩</u>,干焦驚賣袂出去。王<u>梨</u>大豐收,但是大人面憂憂,有的一斤四、五<u>角</u>,有的閣較俗,甚至無人愛,家家戶戶只好曝乾兼豉王梨醬。

因為產<u>地價數</u>遐爾<u>俗</u>,<u>庄裡的人凝著</u>想講插<u>插伊</u>,王<u>梨</u> 欲食,規氣就食上好的;揀有的创,剖四<u>周</u>,對頭食到一<u>半</u> 就擲掉,予毋是蹛佇產地的人,感覺真討<u>債</u>。毋過恁敢知 影,種王梨的農民,心肝是咧滴血呢?

04 起點

Tè Huân-suan

<u>传人的一生中</u>,會經歷足濟無全款的階段,就親像比賽,愛認真對起點開始,閣愛<u>政</u>踏實地堅持到底。凡事攏有起點,猶毋過「起點」到底是啥物?比賽的時銃聲是起點,噗仔聲恰鼓勵的喝咻是終點。起點會使是日頭拄出來的早起,會使是新性命的誕生,閣會當是人生中所面臨的新階段。干焦學習,是有起點煞無終點的一段性命的旅途。捌字是讀冊的起點、字母是英文的起點、數字是數學的起點。準做有閣較好的頭腦,無遮的基礎做起點,就袂有閣較進階的學習。

有人捌講過:「失敗是成功的起點。」袂少成功的人起點擔是失敗的。有一寡人就是袂堪得失敗,所以永遠無法度來到成功的大路。佇咧達到成功進前,路途中可能有障礙阻擋咱向前行,所以咱需要去面對、解決,毋是逃避佮放棄。嘛有一寡人做代誌認真要求完美,失敗的時煞無法度閣待起來。若是換一个角度來想,失敗只不過是另外一个起點,毋通因為小可仔失覺察,影響未來的發展。發生過錯誤,無定著後擺就會成功。

比如講謝坤<u>山先生</u>,伊原<u>本</u>是四<u>肢健全的人</u>,但是因為 意<u>外</u>,煞來失去雙<u>手</u>佮雙<u>跤</u>,毋過伊並無放棄家己,顛倒勇 敢面對困境,終其尾成做一个有名的口足畫家。高中畢業彼年,我因為考試無理想所以無學校通讀,彼陣的心情足艱苦,佳哉阿母閣予我機會,予我去補習班準備重考。總是我無考著家已想欲讀的系,所以先讀暗學仔,日時就準備轉學的考試。雖然準備的過程足辛苦,騙對家已無信心,毋過放榜的彼一日,是我人生中上歡喜的時陣,因為我考牢矣!經歷過遮的代誌,予我佇未來若拄著困難,會使閣較有信心來解決。

萬事起頭難,逐項代誌嘛攏有起點,這關若袂得過,是欲按怎面對經落去的考驗例?閣較艱難,嘛是愛去接受,只要度過上困難的彼關,後壁就會食著甘甜的果子。先苦而後甘,起點雖然艱難,不而過會當成就家己,為家已鋪好未來所欲行的路。

05 難忘的滋味

陳秀莉

有一个幸福的滋味,從囡仔時代到今,佇我的記持內底 一直無法度放袂記得,彼就是雙仁潤的滋味。雙仁潤是已經流傳百外冬「新港館」的古早名,騙是誠濟人俗意的一種 甜路,閣較是嘉義新港名聲週京城的等路。伊的製作方法 不止仔厚工,愛先共塗豆仁掺入去溶好的麥芽膏內底,搜 予齊勻,維落去閣共切予一塊一塊。大細精差袂使傷濟,頭 細尾仔尖尖的形,形體袂輸若鳥鼠仔咧,寢頭仔就共叫做 「鳥鼠仔糖」。毋過,共會當食的物件叫做鳥鼠仔,予人聽 著毋但礙虚閣感覺無衛生。落尾,因為「新港館」內底攤有 包塗豆,以早塗豆莢內底兩粒塗豆仁的較濟,所以才改名 做「雙仁潤」。

行我三歲的時陣, 阮規家伙任就搬去高雄。爸母逐工攏無閒咧作穑, 為著三頓拍拚走從, 三頓若有通照起工就阿彌陀佛矣, 阮哪敢數想有四秀任通食?就按呢, 攏嘛毋敢對序大人討欲食喙食物。毋過, 佇阮的心內有一个向望, 就是蹛嘉義蒜頭的阿公會當較捷來曆裡, 按呢阮就有足濟物任通食。因為,逐擺阿公若來阮兜攏會紮足濟好食的物件來, 像白糖、烏糖、雙仁潤俗果子。干焦刺瓜仔搵白糖, 一喙紲一喙, 阮就食甲歡頭喜面。啊若是食雙仁潤就愛一粒

一<u>粒</u>勻勻仔食,先共頂<u>面若白糖的粉舐舐咧,維落去</u>含佇喙<u>內</u>予伊沓沓仔<u>溶去。甜甜</u>閣<u>飯飯</u>,規个喙內透濫塗豆<u>仁</u>的芳<u>味,尾仔</u>才閣共塗豆<u>仁</u>一塊一塊寬寬仔<u>哺</u>。這種幸福 滿<u>足的滋味,從細漢到今</u>攏無改變。

有一改,阿公看我這種食法,伊知影我毋甘物件隨食落去,就共我講:「戆孫的,後逝阿公才閣買較濟包來,予恁食予夠氣!」後來,阿公真正逐擺攏加買幾若包。雖罔按呢,我嘛是全款毋甘食傷緊,因為,彼是阿公對阮的疼痛,我足驚彼種幸福的滋味真緊就會無去。

遮爾濟<u>冬過去矣</u>,每一<u>擺</u>我若食著雙仁<u>潤</u>,毋但享受伊的氣<u>味</u>閣會當感受阿<u>公予我</u>的幸<u>福</u>俗滿<u>足</u>。這種無法度放 <u>袂記的滋味</u>纓纏到<u>今</u>,猶原放袂<u>落</u>。

0<u>6</u>咱來唱燈仔花

「是看袂起著過<u>去</u>,咱全款的過去,我是做做仔<u>媠</u>,你 嘛有著這味」這是頂港有名聲,下港上出名的歌星伍佰,幾 個月前發表的「燈仔花」這條歌內底的歌詞,講伊少年去都 市趁食,三十冬後轉去故鄉的心情。

伊轉去嘉義蒜頭,看著「燈仔花」,想起細漢定定聽著 這三字,庄裡的牆圍仔發甲規四界,逐口灶的被單嘛攏印 這款媠媠的大紅花,花形大範、花色閣喜氣。可能是傷普 遍,顛倒無人斟酌共看。伍佰怨嘆講媠閣古錐的語言,運命 就像燈仔花仝款,予人誤解、予人看無,共真珠看做鳥鼠仔 <u>屎</u>。

阮<u>兜</u>有五个兄弟姊妹,自細<u>漢</u>攏講臺灣話,講甲誠輾 轉。我一直感覺母語是生成的。阮嫁娶了後,攏總有十个孫 仔輩,內底干焦賭一个會曉講一半句仔臺灣話,賭的無甲 半个會曉講, 攏規籠青青青無熟的, 實在真害, 莫怪咱的話 語強欲斷種矣。

阮老爸閣較怨嘆,明明都臺灣囡仔哪會生外省仔孫? 伊恰個孫攏講無路來,比手畫刀若咧臆謎猜。我看甲足艱 苦,我哪會遐不孝,害阿爸失去親情?有幾若擺我攏偷偷 仔拭目屎。

伍佰的「燈仔花」對歌詞看起來有閣活起來的範勢。 蔡天享 「我生做大範,有我的浪漫,心情就愛放清,目鵬就愛看 明。」伊鼓勵咱愛有信心,就算予人講做,嘛愛堅持共做反 過來做媠閣大範。伊閣唱講「我欲用大海的心交陪」,看會 出伊向望逐家互相尊重俗包容。規條歌是伊上網查「教育 部臺灣閩南語常用詞辭典」對出來的, 佇網路頂懸已經有 七十幾萬人聽過這條歌,通人呵咾伊用心愛臺灣話。

> 阮囝已經二十出頭歲矣,叫個學母語是「阿婆仔生囝— 一誠<u>拚咧!」我拍算家己</u>先來贖<u>罪</u>,彌補對阮老<u>爸</u>的虧欠。 我學拼音,學寫臺文,我閣想欲拚認證,日後才會當鬥傳 承。我上想欲創造身軀邊用母語的環境,按呢有一工我若 抱孫,乖孫的就會曉用咱祖公仔講的話和我開講,佮我做 伙唱伍佰的「燈仔花」。

呂文茹

查某因<u>仔</u>對愛<u>情</u>的幻<u>想</u>是天<u>性</u>,相信每一个<u>人</u>濟<u>少</u>攏 捌想過家<u>己</u>穿新娘<u>衫</u>的模<u>樣</u>。講著欲佮心<u>愛</u>的<u>人</u>建立新的 家庭,是又閣歡喜、又閣期<u>待</u>。

結婚的日子已經看好矣,最近開始咧規劃佮籌備。毋但 愛決定婚禮的場所、試穿新娘衫、討論彼工的行程,閣愛整 理物件。想著欲離開爸母的身軀邊,心肝內煞有淡薄仔毋 甘。

行到冊桌仔邊,準備欲共桌頂 li-li-khok-khok 的物件 清清咧。較早遮的攏是我家已布置的,雄雄看著一張鉸甲 四四角角的報紙,予我想起囡仔時代的點點滴滴,目箍煞 紅起來、目屎嘛擋袂牢輾落來。

細<u>漢, 厝裡</u>真散赤閣有貸款的壓力, 爸母千叮嚀萬交代 叫阮愛勤儉, 毋才, 真濟物件攏是抾大<u>漢的用過的</u>。親像我 攏抾阿<u>姊穿過的衫仔褲、鞋仔俗文具。若無誠要緊</u>、誠需 要, 是無可能閣加開錢買新的。

欲升國<u>中彼</u>年,我共阿<u>爸</u>講冊桌<u>仔傷低</u>、傷細塊,足歹 <u>坐的</u>,敢會當買<u>新的?阿爸講無冗剩錢</u>,毋過伊答應欲替 我釘一塊冊桌<u>仔</u>。我暢甲規个<u>人跳起來</u>!猶會記得頭一<u>擺</u> 坐佇冊桌<u>仔頭前整理的情景</u>,布尪<u>仔、鏡</u>、影歌星的剪<u>報</u>, 一項一<u>項</u>沓沓仔<u>排</u>、勻勻仔<u>同</u>予好<u>勢</u>,親<u>手</u>布置屬我家<u>己</u> 的空<u>間</u>,心<u>情</u>是遐爾仔歡<u>喜</u>。

自從有這塊桌仔,逐工放學轉來,我攏屈佇遐享受這个私密的空間。偷偷仔共恁講喔,到今我猶相信有一種魔力,見擺若是坐佇冊桌仔頭前,就會有敢若『Superman』的能力,會當完成所有的代誌。考牢大學進前,遐就是我的秘密基地,無論歡喜、悲傷,攏是伊陪我度過彼段辛苦讀冊的日子,阮的感情講有偌深就有偌深。

整理到一半, 屜仔底彼張反黃的相片, 予我想起較早雖然散赤, 毋過, 日子是遐爾快樂。相片內面的阿爸阿母足少年, 本來叫是會當永遠陪佇個的身軀邊, 無疑悟歲月無情, 這馬個的面已經全皺痕, 啊我嘛咧欲行入禮堂矣。進前明明有遐濟時間通陪伴個、做伙享受天倫之樂, 我煞毋知影好好仔把握, 這陣才來後悔已經袂赴矣!

洪素<u>琴</u>

會記得彼<u>陣</u>阮猶細<u>漢</u>,<u>厝</u>是共人<u>稅的</u>, 厝頭<u>前</u>拄好有一塊空地<u>仔</u>, 佳哉無鞏紅毛<u>塗</u>, 阮才會當佇遐種東種西。

阿<u>爸</u>佇建築工<u>地</u>靠共人搭鷹仔<u>架</u>來趁食,所以搭菜瓜棚對伊來<u>講</u>,會使講就親像桌頂拈<u>柑</u>遐爾簡<u>單</u>。伊的跤<u>手</u> 誠扭<u>掠</u>,規<u>堆</u>的竹<u>管</u>和一捆鉛<u>線</u>,干焦看伊無閒半<u>晡</u>爾<u>爾</u>, 一个二三十<u>坪</u>的菜瓜棚<u>仔</u>就搭<u>好矣</u>!

阿爸搭棚仔毋但欲予菜瓜旋藤,嘛希望鍛鍊阮的體力。棚仔一下搭好,厝邊頭尾就相招蹈上棚仔頂去耍。我臆彼當時阿爸是為著欲證明伊搭棚仔的本等,所以據在阮佇棚仔頂點。阮大力整、拚勢跳,蹈懸蹈低,躽過來躽過去。較好膽的,對棚仔頂跳落塗跤,親像現此時的體操選手遐爾奢颺。有的較狡怪的,用跤勾踮棚仔幌來幌去,袂輸猴山仔。規陣囡仔絞做伙,耍甲烏天暗地。逐家身軀袂輸攏鬥電池,按怎耍都耍袂蹇、按怎從都從袂忝!毋管按怎舞,棚仔連勘一下都無,棚仔恰阿爸粗勇的身體仝款耐操。

菜<u>瓜</u>咧旋<u>藤</u>有夠<u>緊</u>,等菜瓜<u>藤</u>抛上棚仔<u>頂</u>,棚<u>仔</u>就變做菜<u>瓜</u>的地<u>盤。蜂仔</u>佮蝶<u>仔</u>走相逐,阮囡仔<u>人</u>干焦會當佇棚仔<u>跤</u>軁來軁去,看佗一蕊菜瓜<u>花</u>開了上大<u>蕊。蝶仔</u>的跤手若傷慢,就會予阮<u>掠著</u>!

一條一條菜瓜<u>团發出來</u>,一工一工大條,阿媽略略仔相 一下,就知影佗一條會當挽落來。若是挽較濟,除了暗頓會 加一項菜,猶閣會使分親情朋友。一半條仔菜瓜去予菜瓜 葉崁著,袂赴挽,煞傷柯去,始不而將才留咧做菜瓜蒲。

毋知經過幾<u>年</u>,風吹日<u>曝</u>,棚仔已經袂<u>堪得</u>,有的竹<u>管</u>必開、<u>漚去</u>,敢若老歲仔人,真<u>緊</u>就欲行向人生的尾站。果然佇無偌久了後,阿爸就共棚仔拆掉,提來做柴燃,共遐的有阮的跤<u>跡</u>的竹管據入去灶空內底。看著灶火愈猛,我的心肝窟仔就愈疼.....。

便若看著彼塊空<u>地</u>,頭<u>殼內底</u>攏是菜瓜棚<u>仔</u>的形<u>影</u>,菜瓜<u>欉</u>猶原佇我的記<u>持內底</u>釘根,阮囡仔<u>伴</u>的笑聲佇我的耳仔邊轉踅.....。

09被车熱天的東部名產

楊允<u>言</u>

因為參加東海<u>岸</u>健行活<u>動</u>,十六<u>歲彼年熱天</u>,我這个臺 北囡<u>仔</u>,頭一<u>擺家已坐火車去花蓮。會當報著</u>,比著大<u>獎</u>閣 較歡喜,雖然我嘛毋捌著過。

五工四<u>限的活動</u>,頭<u>尾扣掉</u>,中<u>央三工沿太平洋岸邊向</u> 臺<u>東行</u>,百八公里<u>長的海岸三工行袂透</u>,一寡路<u>程用坐</u><u>申</u> 的。東海岸的景<u>緻</u>嶄然仔<u>媠</u>,媠甲遐爾仔齊全!

行啊行,第三工風變甲真透,愈行愈食力,當時仔是名 號做 Andy 的強烈風<u>颱</u>拍對臺<u>東來</u>,陸上警<u>報</u>已經發<u>佈</u>。中 畫行到石雨傘,海<u>湧</u>拍著大<u>石</u>,衝起來兩、三層樓<u>懸</u>,符佇 岸邊,嘛會予海水噴著,不止仔刺激。

為著安全,主辦單位決定第四工的路程用目賙來行,車 直接共阮載去臺東,提早一工解散。彼時,往花蓮的客運、 火車攏停矣,干焦往高雄的金馬號,賭下晡三點一幫、四點 一幫,阮 hống 分配坐四點這幫。

總算坐上車,沿路透大風落大雨,六點半天欲暗的時, 車駛到大武,雄雄 ùn-tsiàng 共車停落來。我對車內看出去, 公<u>路</u>倚海這<u>爿</u>的路<u>基</u>已經<u>塌落去</u>,量其<u>約</u>十米<u>長</u>,閣<u>過去</u>, 對<u>向</u>的<u>車</u>嘛停規<u>排</u>。Ùn-<u>tsiàng</u> 攏落去<u>看</u>,可能咧討論敢欲 冒險駛過去。

六點五十分,一陣大湧拍起來,逐家緊走閃,一个大箍 ùn-tsiàng走袂赴,予海湧拍著,佇塗跤輾幾若輾才蹈起來, 好佳哉無予絞落去海底。這聲逐台車攏乖乖仔踅翻頭,無 一絲仔躊躇。暗時九點,ùn-tsiàng共阮載轉來臺東,踮遮 飓風颱,加蹛三暝。

因為東部名產——風颱的因端,五工的活動 知做賭四工,閣因為交通斷去,煞延長做七工。聽著花東鐵路通矣,阮隨從去臺東車頭坐早起六點發的慢車。彼有影是慢車,親像龜咧趖,點七點鐘才到花蓮。火車行佇內平埔¹,沿路看著的電火柱仔攏倒去,弓蕉橫啦、木瓜橫啦,無一橫是待直的。第一擺感受著強烈風颱的力頭,我這个都市<u>做</u>,看甲大<u>像開開</u>,一句話都講袂出來。

雖然已經是三十外冬<u>前</u>的代<u>誌矣</u>,<u>總是</u>,彼<u>年</u>熱<u>天</u>的情景,到<u>今</u>猶原深深牢佇心肝<u>底</u>。

¹內平埔:縱谷之意。

洪協強

查埔祖是阿公的老<u>爸</u>,阿若查某祖就是阿公的老<u>母</u>。現此時大多<u>數</u>攏是小家庭組織,厝內底極加有阿公佮阿媽,較僫聽著查埔祖抑是查某祖猶<u>佇</u>咧的家庭。

彼當<u>陣查某祖目賙無看見</u>,猶毋過伊老步定,往往比目 明金的人閣較精光。記持中伊真勢經絲,不管時攏有人來 揣伊開講。便有人行倚身<u>軀邊</u>,量其<u>約五步內底就知影來</u> 者是誰。歸<u>尾我才發覺查某祖</u>是聽跤步聲俗鼻氣<u>味</u>,除非 是生份人,無攏袂去認毋著。

查某祖上疼阮這陣乾仔孫,知影囡仔人上愛食甜,定定偷揜金含任、餅抑是鹹酸甜予阮啖<u>糁一下。做囡仔較枵饞</u>,有四秀任通食盍有可能無提來孝孤咧?物件若食過了後隨人攏嘛恬恬恬,無人敢假<u>病</u>。

向時厝內底較散赤,序大人手頭經,做囡仔攏無四秀仔錢通好提。見若歇睏日查某祖就會喊阮這陣乾仔孫去伊遐集合,逐家就搬椅夯桌坐規排。伊會攢一寡銀角仔,經落來就叫逐个輪流暗唸予伊聽。查某祖雖然毋捌華語,毋過伊會聽聲音,若是暗唸有順、清楚閣大聲的就獎勵五箍銀;啊若暗唸起來枒枒抑是離離落落的就干焦賞一箍爾,彼當陣枝仔冰一枝才五角銀。

有一遍為著欲領較濟的賞金,我這个囡仔王就佮逐家講通和,門空共課本提出來那看那唸。彼遍查某祖獎金發無夠,落尾手央我提五十箍去簽仔店換零星的轉來相添。 其實阮這陣猴囡仔咧變鬼變怪伊攏知,只不過無點破。因為有人傷生狂,幾若改共冊落佇塗跤,查某祖耳空誠利,我有影著伊咧佯毋知。

暗唸煞,查某祖面色怪怪,隨人看毋是勢,趕緊疏開。 幅空矣!我毋敢落跑就家己留落來共司奶順紲收尾。查某 祖無講無呾賞我一下五筋膎,毋過伊疼乾仔孫,終其尾猶 是落軟共我尋倚來胸前,頭殼額仔撫撫咧,然後勻勻仔開 破予我聽:「你歹無頭偷做手我敢毋知?這擺就容允你,毋 過別日仔大漢若有才調做頭人,千萬毋通想空想縫喔!」 查某祖這句話到今我猶閣記牢牢。

01. 借巾幌公鞦 1

廖淑鳳

一擺的落雨天,母仔团三人想空想缝,厝內敢會使安一个公<u>靴</u>來坦<u>退</u>?看看咧,已經退休的長條借<u>巾</u>,載<u>重</u>無問題,毋過欲結佇<u>佗咧</u>?樓尾<u>間</u>的楹<u>仔</u>,安全免掛<u>慮</u>,免揀良時吉日,借巾幌公<u>靴</u>就完成<u>矣</u>!

幌啊幌,囡仔一日一日大,跤嘛愈來愈有力。彼日,後生無張持,跤蹄仔煞踢著枋仔壁,phiak一聲!一空鳥 lang-lang,廈門週廣東,壁堵破一空,量約仔有十公分長、七公分闊。閣較害的是,彼塊踢破去的柴枋仔,正正落佇狹纖纖、揜貼的壁堵中央。囡仔手傷短,摸袂著柴枋仔;大人的手傷粗,無才調伸入去去,袂輸是銃子拍著肚臍空——註死的!今,這聲害囉!

後生面慄²色,伊仙想嘛想無,是按怎家己變做bàng-

gà 內底有神力的超人?查某团目賙 nih-tshiauh-nihtshiauh,大喙開開,掠我金金<u>看</u>。這款「挵破<u>鼎</u>」的代<u>誌</u>, 按怎會來發生?

<u>天破去</u>嘛是會補得,緊事寬辦,我老神在在,先安搭著生驚的囡仔第一要緊。經落來,提紙枋佮萬能的電火布共破空封起來,這是預防鳥鼠仔入來做岫,賭的就央木匠師傅「成仔」來補破網。救星成仔來到位,聽我講甲花kô-kô,竹篙門菜刀,伊煞起愛笑,手擛一下,講:「這曷無啥困難,免煩惱啦!看我展工夫就是。」

江湖一點<u>訣</u>,人伊真正有<u>雨步七仔。倒手</u>一支尋外<u>長</u>的 尖鑿<u>仔</u>、正手一支摃槌<u>仔</u>,按呢就會賺食得矣!伊先共尖 鑿<u>仔</u>伸入去壁空,閣來摃槌<u>仔</u>對鑿<u>仔摃一下</u>,柴枋<u>仔</u>就到 手矣,前前後後毋才三秒鐘爾!伊好人做到底,閣共壁空 補甲真四<u>序</u>,按呢就免煩惱鳥鼠<u>仔</u>來睏做堆。

閣較好食的四秀<u>仔</u>嘛袂當園傷<u>久</u>,公<u>鞦幌啊幌</u>,幌到厝<u>間會搖、幌到囡仔讀小學</u>,備巾幌公<u>鞦就功德圓滿</u>,予我<u>共</u>收起來做紀念,嘛园佇心內,成做永遠美麗的記持!

²慄(lik)

¹公鞦(kong-tshiu)

02好歹半生成

樊期鯤1

有人講這馬的囡仔真歹管教,毋但毋聽話,規<u>矩</u>飄闊厚性地,有影是足歹扭搦的。敢有影是按呢?敢講以前的囡仔攏真乖,袂作孽創治人,嘛袂惹麻煩?這个問題,我有無全款的看法,親像古早人講的,「一人煩惱一樣,無人煩惱親像」。現此時,咱對身軀邊的代誌因為印象是上新,感受當然嘛上深,提來和過去的事件相比並,實在是「一丈差九尺」!時代無想,條件嘛無全,硬欲提來鬥做伙確實是較無適合。

較早的教育風<u>氣</u>無通像這馬遮爾仔自由,設備俗規定 嘛無法度比這馬較周全。毋過,因為彼陣的社會擺知影愛 重視品德俗規矩,就算物質較欠缺一屑仔,就算無讀過偌 濟本冊,只要囡仔知影愛認真拍拚,全款嘛是會出頭天。反 倒轉來講著這陣,科技發展誠進步,學術研究蓋普及,物質 豐富欲愛啥就有啥,會用得講是一个無欠缺的幸福時代, 是按怎顛倒有人欲為非做歹烏白舞,萬項歹代攏齊來,實 在予人想攏無?敢講這就是古早人講的「三年一<u>閏</u>,好<u>歹</u> 照輪」?「好運的著時鐘,歹運的著龍眼」。咱的好運行盡 磅矣,拄好去搪著衰運,若真正是按<u>呢</u>嘛只好認命囉!

行咧<u>人</u>的一生<u>中</u>,運勢的好<u>歹</u>是毋是早就註定<u>著矣</u>? 「一<u>人</u>一款<u>命</u>」。若照按<u>呢講</u>,毋就無需要拍<u>拚矣</u>?話當然 嘛袂使按<u>呢講</u>。另外一款講法是「三<u>分天註定</u>,七<u>分</u>靠拍 拚」。這句俗語就較合情合理矣。俗語講「靠山山會崩,靠 水水會焦」。萬項代誌著愛照起工來<u>行</u>,照品照<u>行</u>,因為「樹 頭若待<u>予在</u>,毋驚樹<u>尾</u>做風颱。」

行教育這途已經行欲三十<u>冬矣</u>,毋敢講家<u>己教了</u>偌好, 毋過真正是憑良<u>心去做。教過</u>的學生囡仔各行各<u>業</u>攏有, 相信每一个人攏會去考慮無全款的條件,才決定欲做目<u>前</u> 這途。「三百六十<u>行</u>,行<u>行</u>出狀元」。薪水有分濟少,身份袂 使得比懸低,閣較無分貴賤,只要是家已做了會歡喜的就 好。好<u>歹</u>半生成,各人命運的好穩是家已做得來的,硬拍硬 逼是袂有好結果的。

¹ 樊期鯤(Huân Kî-khun)

03逐年攏去做恁的囝孫

張育政

你敢敢入去完全無見面過嘛毋捌講過一句話的人個兜 內底?甚至佇個兜食物件、借浴間仔洗身軀閣借房間歇睏? 是家己的兄弟姊妹、共年歲較細的當做家己的囝孫來照顧。 我自細漢就蹛佇都市,阿爸阿母攏會共我教,毋通清彩開 門予別人入來, 嘛毋通烏白去別人個兜共人趣嘈。但是我 今仔日煞成做彼个「生份人」, 欲去別人兜。

根據朋友的紹介,來到新港阿媽個兜的門口,大聲喝咻 足濟擺:「敢有人佇咧?」但是攏無人來應門。當當我欲離 開的時,門煞寬寬仔開開,一个阿媽問我是欲揣啥人。我共 阿媽講我是綴媽祖來新港進香的,聽講遮會當予人借蹛, 毋知敢有影?照理講阿媽對生份人應該愛繼續問落去、問較 詳細咧,但是阿媽煞叫我緊入去,閣分配房間予我歇睏。

下晡我歇睏一時仔,精神的時就鼻著一陣芳味。行落去 樓跤,阿媽看著我就講:「你腹肚一定真枵,來,緊來食阿 媽煮的米糕。」我那食那恰阿公阿媽開講, 佇開講的過程當 中,發現阿公耳空較重、阿媽行路無講真方便。知影阿公逐 日攏愛去巷仔口看孫仔做塗豆糖,阿媽愛去社區公園運動, 閣會佇厝<u>角遐</u>種東種西。

一直到暗時, 攏無看著個的囝孫轉來。一下問才知影原 來干焦兩个老大人守佇新港這間舊厝。辛辛苦苦共囝孫晟

養大漢,有的囝孫因為讀冊、做工課煞來離開新港,離開了 <u>後</u>就無閣再聯<u>終矣。就因為按呢,逐年</u>才會予各<u>地</u>來到新 港進香的香客借蹛。阿公佮阿媽攏共差不多仝年歲的當做 看阿媽笑笑仔回答我,我煞無法度保持笑容來應伊,我的 目屎已經忍袂牢矣,沓沓仔流落來。

離開新港阿媽個兜的時,我有佮阿公阿媽約定好勢,講 一定愛閣保留我的房間,因為我逐年一定會閣再來。遐爾 仔慈悲、好心借房間予進香客蹄,閣共每一位進香客當做 是親人來對待,相信媽祖一定會保庇個健康、平安、快樂。

新港阿公阿媽恁愛等我,等我逐年攏去做恁的囝孫。

04.我的第二故鄉

夏玉<u>華</u>

我行高<u>雄出世</u>,五六歲<u>仔</u>就搬去臺<u>北</u>。結<u>婚</u>才搬來臺 中, 佇臺中蹛欲三十<u>冬矣</u>!臺中會使講是我的第二故<u>鄉</u>。

有一工我去菜市<u>仔</u>看著人咧賣麻<u>颖</u>,我踮臺<u>中</u>遮<u>久</u>,毋 捌看過彼款物<u>件</u>。我誠好<u>玄</u>就問頭<u>家</u>,頭家沓沓仔解<u>說</u>,當 時仔麻類是黃麻的幼葉<u>仔</u>,欲處<u>理</u>是足厚工的。

頭先愛揀伊的幼葉仔,寬寬仔揀、沓沓仔絲。共葉仔的有骨仔揀掉,留幼葉仔。維落來愛共揀好的葉仔參半數水落去潤,那潤水那變青,了後共青色的苦水倒掉,共葉仔梭予焦。全款的動作攏總愛做三擺,按呢才有法度共伊的苦味洗無去,最後才會當园落鼎,參番薯箍俗魚脯仔做伙煮。

聽頭家遮爾清楚的紹介,我當然愛共择場,買一碗轉去食看<u>見</u>。麻穎湯膏膏若牽羹,啉起來有淡薄仔苦苦的澀味。 我頭一擺食,小可會驚,毋過食落喉會生津閣回甘,愈食愈繼喙。

頭<u>家紹介麻穎了後</u>,閣唸一大<u>指</u>:「穿柴<u>展</u>, 蹔鯪<u>鯉</u>; 食肉<u>粽</u>, 配麻<u>穎</u>。」伊講彼是臺中<u>人</u>才<u>有的喔</u>! 我毋捌<u>聽</u> 過,當然嘛愛閣繼續<u>共問落去</u>。

原來五日節臺中人的風俗是「穿柴展, 蹔鯪鯉。」這个風俗俗漢人開墾臺中有關係。清朝的時張國總兵無領官兵

來到臺中,選擇佇南屯開墾,因為彼个所<u>在土地較平</u>,閣有南屯溪佮棑仔溪灌溉利便,上蓋適合種作。遐是地理<u>仙講的鯪鯉穴</u>,傳說有一隻已經做<u>仙的鯪鯉</u>一直屈守佇遐。伊<u>出來的時間無一定</u>,定定娛佇塗<u>跤</u>軁來軁<u>去</u>,也因為按<u>呢</u>,遐的地質足鬆閣好種作。

聽了<u>後</u>,我對臺<u>中</u>有閣較<u>深</u>的認<u>捌矣</u>,我愛臺<u>中</u>,臺<u>中</u> 這<u>馬</u>是我的故鄉。

0<u>5</u>快樂農<u>場</u>

白麗芬

有一个下晡我行過附近的菜園,看著菜棚仔頂結幾若 粒像柳丁遐大粒,青色帶點,毋知是果子抑是菜蔬?本來 臆敢是匏仔?毋過行倚其斟酌相一下、閣摸看<u>覓</u>,無成呢! 這時拄好種菜的阿伯行對邊仔過,就緊其請教彼是啥物, 伊講:「時計果啊!後面遐有一粒已經反紅,會使食矣。」 伊那講那指對彼粒紅色的遐去,有影呢!按呢我就看會出來囉!

「我自細<u>漢</u>就蹛市<u>內</u>,誠濟農作<u>物</u>攏毋<u>捌</u>,看著這个菜園<u>仔</u>,我足好玄<u>的</u>。「你是都市<u>松啦!」阿伯</u>開始指别<u>欉</u>,紹介<u>彼</u>是火龍<u>果、彼</u>是弓<u>蕉、彼</u>是 tha-má-<u>tooh、彼</u>是金<u>瓜</u>.....。

伊講弓蕉樹會對邊仔生細樣的出來,而且每一樣干焦會生一弓弓蕉爾,等這弓弓蕉割落來了後,規樣樹仔就愛對掉做細樣的肥底,我隨接落去講:「弓蕉吐囝為囝死。」阿伯頕頭。「啊進前有一粒對圍籬的縫軁出來路邊生佇外口的冬瓜,敢是你已經挽起來矣?」我煩惱彼粒冬瓜予人偷挽去。「是啊!本成無愛插彼樣冬瓜矣,無疑悟閣生幾若粒出來,顛倒是彼樣檸檬,我誠認真咧照顧,一兩工仔就共沃水,伊煞死翹翹。」「俗語講,人飼人,一支骨;天飼人,

肥朒<u>朒。凡勢天然</u>的雨水佮養<u>份</u>,伊就垃圾食、垃圾<u>肥囉</u>!」 我愈講愈有紲,阿伯笑笑仔講歡迎我不時家己入去參觀。

阿伯分享足濟作<u>穑</u>的經<u>驗</u>,予我這个都市<u>做</u>聽甲耳仔覆覆、看甲目<u>問</u>大大<u>蕊</u>,嘛感受著天公<u>伯仔</u>透過土地俗農作<u>物</u>來教示咱:「食果<u>子</u>拜樹頭,食米飯拜田頭。」感謝大自然賜咱食物,咱才會當生<u>存</u>,閣較感謝爸母親像弓蕉<u>樣</u>按<u>呢</u>全然奉<u>獻</u>,共咱晟養大<u>漢</u>。咱嘛著愛用全<u>款</u>的心來晟養序細,這是世傳世不變的道理。

阿<u>伯種菜無濺藥仔</u>,致使菜<u>蔬</u>予<u>蟲食食去</u>,就規<u>氣</u>改種較袂著<u>蟲</u>的果子,毋但有安全的果子通食,上蓋<u>讚的</u>是,會當逐工來菜園仔曝日頭兼活動筋骨。看伊精神飽<u>滇</u>、身體勇健,莫怪伊會講<u>遮</u>是伊的「快樂農<u>場</u>」!

06 毋捌做過的代誌

洪士宜

行我細漢的時<u>陣</u>,我對一寡臺灣民俗的活動攏無啥了解,嘛無機會通參加。電視頂面不時有真濟俗民俗有關的活動,比論講媽祖繞境、扒龍船猶閣有歌仔戲等等,我從囡仔時代就攏毋捌參加過,嘛無想著我會去參加,因為<u>厝裡</u>的人攏毋捌共我講過這方面的代誌。毋過,就佇我讀大學的時,轉學去一間有臺語系的學校了後,我就開始參加大大細細的民俗活動,親像原住民 Saisiyat 族的矮靈祭,猶閣有大甲媽繞境活動,是予我印象上深的兩个活動。

會記得我這擺去的時陣,拄好是個第十年的大祭,佇我欲去參加 Saisiyat 族矮靈祭——paSta'ay 的彼工,我倫朋友盤車盤幾若擺才到苗栗的南庄。拄到彼个所在,活動就已經開始矣。有一陣人圍一个圓箍仔,有人無頭唱歌,逐家同齊跳舞,就按呢逐工對下晡唱歌佮跳舞,一直到隔轉工早起,相連經三工。欲入去內底綴咧跳的人,愛先予人縛艾草,毋但身軀愛縛,就連手機仔抑是相機嘛愛縛,這攏是個的禮俗,所以咱若欲入去佮人做伙跳舞,就需要照人的規矩。

級大甲媽祖踅五十三<u>庄</u>是我這世<u>人永遠</u>都會<u>記得</u>的代 <u>誌。欲去的前幾工</u>,阮阿母共我講:「這个活動會真辛苦,

真感謝有<u>遮</u>的活<u>動</u>,予我有機<u>會</u>去接觸著真濟我根<u>本</u>無想著我會去<u>做</u>的代<u>誌。參加了後</u>,<u>遮</u>的體<u>驗</u>予我感覺我這馬真正是一个正港的臺灣人矣!

07 閣一擺去讀冊的滋味

林雅萍

我已經十幾<u>冬</u>無入去學校內底讀冊矣,因為彼陣同事相招,尾仔煞來考牢研究所,開始做學生的旅程。猶毋過,生疏的科系予我足緊張的。拄開始上課的時,真正是鴨仔聽雷,足濟理論我攏毋捌聽過,只好隨去圖書館借冊轉來曆裡看。嘛好佳哉,教授個人攏真好,我若是有袂曉的所在,隨問個,個就會解說甲足詳細,就因為按呢,我真緊就綴會著進度矣。

逐擺,同學若是拄著寫宿題的時,就會憂頭結面。猶毋過,我就無全矣,毋管課題有偌爾仔困難,我是愈寫愈歡喜、愈讀愈有興趣。而且平常時的我,有工課、有家庭,閣愛讀冊,所以會共家己的行程先安排好勢,提早完成研究所的課業。到這馬煞演變成,同窗攏會問我功課敢交出去矣?若是聽著我交矣,個就講個愛趕緊寫,毋通閣歹戲拖棚,嘛綴咧認真起來。

捌有教授講我真巧,嘛有教授講我真有潛能,只是進前的環境造成我無法度佇這个領域展現才能,有淡薄仔可惜! 毋過,我感覺,就是因為佇進前有經過工科的磨練,我才會當共地基拍予在,有真好的邏輯思考能力,真緊就會使掠著重點佇佗位,整理報告當然就會當比別人較有條理。閣

因為我拍字的速度較緊,欲完成作業自然就比別人的跤手較猛,所以我根本袂感覺有啥物拍損的所在,顛倒愛感謝以前遐的老師,若無個的牽教,我現此時哪有可能讀甲遮爾輕鬆咧!

因為有小學代課的經驗,予我行學校讀教育相關科目的時,會使共理論俗實務配合起來理解。因為來讀研究所,我才發現原來家已閣有真濟不足的所在,佇遮予我有無全款的視野,學著無相想的學理。而且我嘛深深感受著,「食一歲,學一歲」這句話的重要。尤其是佇現代的社會,科技、網路是遮爾仔進步,咱佇學校內底咧行踏,腹肚內若無料,就會予學生看破跤手,所以一定愛「食到老,學到老」,好好仔來充實咱的專業智識。

洪媛<u>麗</u>

舊<u>曆四月尾的一个透早,天才拍殕仔光</u>,我行到厝<u>跤</u>的田<u>邊</u>,一粒一<u>粒透明若真珠的露水</u>,猶掛佇今仔欲抽<u>穗</u>的稻仔<u>尾頂懸。當時仔進入燒熱</u>的五月<u>天</u>,黃錦<u>錦</u>的稻<u>穗</u>就飽滇甲<u>頭</u>犁犁,擔袂起身矣。

遠遠看一台割稻仔機,若親像浮沉佇一大片黃金色的海<u>湧</u>當中。割稻仔機敢若咧變魔術,共一坵一<u>坵</u>的稻仔變<u>無去。一目購仔前一秒</u>閣咧綴風幌起幌落的稻穗,下一秒就變做一粒一粒黃金色的粟<u>仔</u>。連稻<u>稿</u>都變甲碎糊糊,空氣中充滿草仔味。

捌聽阿<u>爸講過</u>,以早咱南部攏有兩期的稻作。第一期是 早冬,佇舊曆十二月的時陣佈秧仔,一直到隔轉年四、五月 才收成。因為佈秧仔的期間是佇寒人,天氣冷,稻仔的發育 較慢,生長期就換長,稻作熟成的時間差不多是四個外月, 大概是一百四十工,所以稻仔的品質好,產量嘛較濟。

第二<u>期</u>就是晚冬, 佇舊曆五月份佈秧仔, 到九月左右收成。因為佈秧仔的期間是佇熱人, 天氣熱, 生長緊, 產期就縮短, 所以稻作熟成的時間差不多欲倚四個月, 大約一百二十工左右。加上這段時間雨水濟、病蟲害嘛濟, 閣有風颱會來損蕩, 收成自然就經, 所以晚冬這季就較無人欲種作。

<u>後來政府</u>鼓勵逐家休<u>耕</u>補助種田青<u>仔</u>,就按<u>呢</u>這段時<u>間</u>就 是予土地歇睏的好時陣。

細漢的時,阮遮的囡仔上感過新曆年,因為彼時<u>陣阿爸</u> 攏會安排阮兄弟姊妹去挲田<u>草</u>。舊曆的十二月天,冷風是 呼呼<u>叫</u>,阮愛穿短褲跪落去冷吱<u>吱</u>的田裡挲草。偏偏田是 躼躼長,水裡閣有蜈蜞會軟人的血,彼陣實在是欲哭無目 屎。

張寶明

目<u>關</u>機<u>金</u>,看著窗<u>仔</u>的玻璃,有壁頂電火球<u>仔的影</u>,細 ka kâinn 仔光光。心肝按算拍殕仔光著閣等一胭仔,胸坎<u>仔</u>大<u>氣軟一下</u>,隨吐大氣故放出一絲絲<u>仔</u>的哼聲。目<u>關綴哼</u>的聲<u>尾</u>自然仔自然瞌起來,頭殼早就去予欲悉後生去菜市<u>仔</u>的掛意叫精神矣。佇眠床頂反來反<u>去</u>,閣較按怎<u>反</u>,這下早<u>仔</u>的拍殕仔光總是誠僫等。

一驅欲運動的母仔团裝穿出門,那行那跳,笑咍咍真歡喜的這个囡仔,正是我的心肝仔寶貝。巷仔頭轉一个斡角來到菜市仔頭,一切煞來轉變,若咧變天呢!正手抄予一个燒烙燒烙的細肢手捏甲經擋擋「無要緊!阿母佇邊仔。」彼肢手煞愈捏愈經,閣淡薄仔溼溼。我知影愛將手股頭慢仔伊的肩胛頭,才有才調悉伊行一逝伊生份、我熟似甲有賭的菜市仔。頭家面帶笑容親切的招呼會穢人,我想款面帶溫柔的笑容,安搭心跳加速的後生:「阿母愛你!咱來搭手!」這是阮母仔团一工毋知欲做幾改,互相鼓勵,安搭情緒的慣勢動作。我知這陣市仔內,逐个面模仔俗招呼聲會予伊著生驚,心內的不安會予伊的症頭一項仔一項夯起來,著趁這時陣,緊用伊上熟似的身軀接觸來安搭伊,通克服每一改的關頭。

看伊面色咧起紅,頭咧鑽我的身軀,做阿母的摸伊彼粒全是汗的頭,敢無像針咧揻心肝頭這塊肉!沿路鼓勵伊的話句:「無要緊!阿母佇邊仔。」這款物件真好耍喔!」彼足媠的,你看!」講了閣講,「咱來搭手!」嘛不時講不時做,連厭蹇都袂。無學著菜蔬名,無學著啥物號做虱目魚,這攏無要緊矣,會當攑頭共這條市仔行予透,抑是對頭家鼓舞的物仔有一屑屑仔好玄,我就心滿意足矣。

照醫生複檢的建議來做, 踅菜市仔敢著愛百面的計畫? 我今仔想破頭殼閣失眠幾若工, 總是為著欲予致著「社交恐慌症」的八歲囡仔來學,予伊人生的路途逐改的學習減寡仔坎坷, 敢著要求傷濟?常在佇我的心內俗現實咧換來換去。 張麗珍

三十外冬前的同學一下仔就搝來做伙矣,逐家佇「線 頂」相會,互相探聽、互相關心,嘛互相交換離別後的生活 滄<u>桑</u>佮奮<u>門</u>的跤<u>跡</u>。佇美國的阿<u>英</u>上熱<u>心</u>,伊揣著國<u>中</u>的 導師,共伊換入來這个群組。阮佇群組內底參老師開講練 喙花,就按呢你一句我一句,逐家攏變甲親像十外歲仔的 少年囡仔,袂輸又閣同齊咧上課。

幾若十冬無聯絡,初見面,有誠濟同學攏認袂出來。喔! 開講,毋免等甲三年啦!」阮逐家攏贊聲講好。 原來是伊的頭毛賭一簇仔,阿明敢若「白猴老祖」咧;美淑 嘛俗我仝款誠有份量,若是欲秤重加較有價數。哈哈! 攏 是龜笑鱉無尾,雖然外形改變真濟,猶毋過逐个若開喙,就 感覺親像閣轉去到國中的時陣, 俗隔壁的同窗咧開講仝款。

會記得以早因為功課無寫、數學捐鴨卵,定定予老師用 藤條照顧三下尻川頓的彼个阿福仔,這馬是公司的大頭家。 阿福仔佇個故鄉有起一間誠氣派的別莊, 阮就借個兜開一 个三十五年的同窗會。阿福仔綴佇老師的身軀邊隨時 例照 顧老師,我感覺伊的事業會做遐爾大,這應該恰伊做人誠 周至、做代誌真有篤有真大的關係。彼个定定提第一名的 班長,這馬是佇臺北的銀行做主管囉!另外體育股長阿偉, 伊留佇故鄉的農會上班,對故鄉的貢獻誠濟,阮攏叫伊「萬

事通」。

福仔事業做了袂飄, 阮佇個兜唱卡拉 OK, 雖然是家庭 式的,毋過逐項家私攏齊全,袂輸外口專業的 KT<u>V</u>。阮共 老師點一條〈愛拚才會贏〉,老師用袂啥輾轉的臺語唱,逐 个嘛佮伊唱甲足歡喜的,阮講這是新版的唱法。

阮規班三十外个人, 佇福仔個兜齪嘈規半工矣, 有人講 三十外冬才開一擺同窗會,傷久啦!阿偉講三年一擺較差 不多。班長講:「三個月一擺,咱會當同齊去蹈山,那行那

我真歡喜以後就會當定定恰這陣老人囡仔,做伙唱歌、 做伙跳舞、做伙食料理,重新過親像少年時代彼款心適的 生活。

01花謝落塗化做肥

韓滿

看小說看甲當述,大俠施展純陽掌欲抵抗天心魔的時, 雄雄有人來挵門,攑頭就看阿爸恰阿母手牽手待佇門邊。 阿母共阮講個欲去坦坦,叫阮家己著食予飽、穿予燒。阮叫 個放心,講阮袂去予寒著。啊若食的阮閣較會,碗粿、肉粽、 鹹酥雞.....,外口逐項攏有咧賣。我嘛共阿母講伊穿按呢 傷少,愛共我買的彼領對襟仔紮去。

雄雄驚一下煞精神,心肝頭誠齷齪,手那接目賙那傑來病院的加護病房,阿母佇斡角上揜貼的彼頂病床。阮毋甘阿母病甲毋成人,閣較毋甘阿母受病魔的折磨。阮牽阿母冰冷的手,想欲予伊一寡仔溫暖,閣叫阿母莫為我操煩。伊目賙擘金掠我笑一下,無偌久面就變甲足慈祥的,宛然一蕊胭去的蓮花,伊真正放下一切恰阿爸去雲遊四海囉!

大<u>姊</u>、小<u>弟</u>攏成家立<u>業</u>蹛佇外埠<u>頭</u>,干焦阮猶未<u>嫁</u>,蹛 佇<u>厝裡</u>。想著足<u>早以前</u>捌共朋<u>友</u>買「生前契<u>約</u>」,較猛敲電 話予個公司。頭家問講是欲照佛教、道教、基督教抑是其他 的儀式辨?阮講阿母無特殊的宗教信<u>仰</u>,個誠緊就派一篷 人來辦事。

至<u>親</u>的親<u>情</u>齊到<u>位</u>,大<u>姊</u>講阿<u>母</u>毋是正<u>式</u>的佛教<u>徒</u>,毋 過伊愛聽佛經的歌,尤其是黃思<u>婷</u>咧唱彼條心經的<u>時</u>,伊 有<u>時</u>會綴咧<u>唱</u>。阮緊去提光<u>碟</u>來<u>放</u>,希望阿<u>母有聽著</u>。阿<u>母</u> 你脫離病疼欲去好命矣,你就寬寬仔行,毋通驚惶!

逐家討論落<u>葬</u>的方<u>式</u>,阿<u>舅</u>講:「<u>人死</u>都咧可憐<u>囉</u>,閣 用<u>火共燒!塗葬較好</u>,莫<u>燒啦!」塗葬、樹葬、花葬</u>、進 <u>塔</u>……,逐家開始討論。

阿母在生捌講,臺灣的土地遮爾<u>狹</u>,死人毋通俗活人 爭。花開予人看<u>媠</u>,<u>花謝落塗</u>聽好做肥!落<u>尾</u>,逐家遵照阿母在生的遺願,大體先火化才閣樹<u>葬</u>。

阿<u>母</u>嘛捌講,<u>天</u>共人飼甲肥朒<u>朒</u>,<u>人</u>煞無半<u>項</u>還<u>天</u>。這 <u>馬阿母</u>的骨頭<u>烌</u>掖落樹<u>跤</u>,化做樹<u>仔</u>的肥<u>料</u>,嘛算是對<u>天</u> 有淡薄仔回報。

春天的風微微仔吹來,公園彼爿百花開規排,鳥隻飛來樹頂唱歌鬧猜猜,向望阿母會當聽甲笑咍<u>哈</u>。

02. 埔里的飛行傘

劉瑞發

飛行傘是一个愛蹈山的法國<u>人 Bedon</u> 佇 1<u>9</u>78 <u>年</u>發明 <u>的</u>,現此時的飛行傘已經改良到賭二十外公斤爾爾, <u>掮咧就</u> <u>行</u>, 莫怪有袂少的女性嘛誠興這項運動。

透早阮某雄雄問講欲去埔里看飛行<u>傘無</u>?原來伊佇網 路看人咧推薦這項活動,連路線都查好矣。我隨<u>共應好</u>,款 寡食的俗啉的,隨就出發。阮<u>兜</u>攏按呢,阮某負責揣資料, 我負責駛車,實貝查某囝負責踮車內食四秀仔,嘻嘻嘩<u></u>

今仔日運氣袂穩,才到網路講的起飛點,隨就看見兩个人一个做前一个做後縛做伙,後壁的閣縛一副飛行傘,三步做兩步走,真緊就對起飛的彼个崎共跳落去。飛行傘予風弓甲開開開,原本叫是會沓沓仔降落去,想袂到落去十公尺了後,煞停佇半空中袂振袂動成十秒。維落來一港燒風衝起來,飛行傘煞愈飛愈懸。到一个懸度了後,開始勻勻仔降落去。聽在座的觀眾講才知,原來縛做伙的兩个人,頭前彼个是體驗者,後壁彼个是教練。飛行傘那飛那停、那踅圓箍仔,阮攏臆伊落尾會歇佇遠遠山遊彼間低厝仔的邊仔,因為遐的塗遊有畫一个圓箍仔。果然「規權好好——無錯」,予逐家臆準準,上尾就是停佇圓箍仔內底,袂輸神龍小組遐爾仔厲害。

來遮門鬧熱的觀眾袂少,有二三十个,現場猶有兩副飛行傘咧做準備俗安全檢查。佇這个閱縫,邊仔一个掛烏仁目鏡、頭毛喙鬚白,看起來七十捅的老阿伯笑 bi-bi,主動俗阮相借問,問阮是第幾遍來看?阿伯仔講伊兩年前綴人來遮看鬧熱,看甲誠癮,誠想欲試看見,就殘殘共跳落去,到今嘛耍欲二、三十改矣。我共阿伯仔問一个戆問題:「啊!你敢毋驚飛到一半,袂拄好欲按怎?」阿伯仔笑笑仔講:「少年的,愛就去做,莫想遐濟,人講驚驚袂著等。」我頕頭吻吻仔笑,佇邊仔恬恬欣賞這陣蓋好膽的人。

毋知是按<u>怎</u>,老阿<u>伯</u>的<u>話</u>煞一直出現佇我的頭殼<u>內。哈</u>! 無的確有一<u>工</u>,我佗一條神經<u>線</u>絞無<u>極</u>,恁就會看著我佇天 頂飛矣! A-<u>tsin</u>

<u>六月火燒埔</u>,透中畫日頭赤焱焱,日頭公仔當咧起性地,天氣熱甲若親像隨出門就會去予伊曝做人乾全款。對車內看出去,路面若籠床佇咧炊粿燎燎,對駛車的人來講,愈緊到目的地是愈好,雖然車內嘛是有冷氣,不而過若是相連繼駛兩三點鐘的車,猶原會感覺真厭癢。

十字路口的青紅燈已經變青燈矣,毋過排佇頭前的車猶陽毋行,實在是予人等甲心狂火著。過有一睏仔,頭前的車才開始慢慢仔振動,若龜咧趖。足想欲共即喇叭,但是著一个維護公共秩序和保持氣質的標準公民,嘛是是著提出耐心自自仔綴人駛。探頭共算看追,阮排佇第四台與車駛甲國去矣?我心肝底按呢想。是講哪會按過,我當咧起燒髮,無一霎仔久,上頭前的所在,有過一時中排佇上頭前的彼台車,才用真壓的車就擇香綴拜,兇兇狂狂,各人趕內路程。我嘛趕佇青紅燈猶未變紅燈進前,通過彼个中路上。我職趕佇青紅燈猶未變紅燈進前,通過彼个字路車,猶原若龜咧挫,自勻仔對倒手出一直去。共看起來是

一个七八十歲的老大人,電動車頂面有遮雨閘仔。一个老大人佇大路頭按呢寬寬仔駛,攏無人講按怎,我無張無持 雄雄煞笑出來,心肝頭閣燒烙燒烙。彼種幸福的感覺,佇這種三、四十度的六月天,若食礤冰全款,翕熱的感覺攏消散 去矣,留落來的是逐擺想起來,攏足溫暖的記持。

行這个時間就是金錢的時代,有<u>趕無趕據在人</u>,欲讓毋讓,也著看有量抑是無量。前一站仔逐家佇網路頂頭殯傳幾若片看外國人按怎敬重老大人的影片,提醒咱會當按怎做,佇臺灣我感受著的是一个恬靜的感動。

喜悅 1

風微微仔吹,枯焦的葉仔佇塗<u>跤</u>那越那<u>跳</u>那掉畚<u>斗。讀</u> 一的聲音傳出來教室外口,淡薄仔稀微無人影的運動埕邊,樹仔後有一身烏影娛佇遐。

頭殼頂的貓仔<u></u>耳放予敧敧,今仔日,欲做啥較好?繼續 躽眠床?抑是散步揣寡物件來啖糁?<u>Mh</u>!來去佮樹仔頂 的鳥仔囝掩咯雞嘛袂糕。佇原地踅幾輾仔,烏色的尾溜翹 上天,踏出優雅的舞步跳上邊仔的石頭。煞煞去!先曝一 下仔日花仔才閣講啦。捌聽過一寡予人關監的監囚講:「性 命不過是一軀外表媠噹噹,內底蝨母滿滿是的長<u>袍</u>。」蝨母 滿滿是?彼是無愛洗<u>盪</u>的癩痹鬼才按<u>呢生</u>,才毋是我高<u>貴</u> 的性命咧。

人死留名,虎死留皮。身為虎的親情,我這軀好皮衫,當然被當蟲母生甲滿滿是。日頭光是我專屬的美容師,伊會共我鬥殺菌。毋過想著有人對我指指換控,講我規身軀全虼蚤俗病菌,我這隻身穿清氣柔軟的烏大蟒,高貴優雅的千里馬,煞連一个有慧眼的伯樂來宣佈我的清白嘛無,予人感覺不止仔懊惱。

簡單、清氣、自在就是頻,家己的幸福家已創造,哪著別人來定義?毋過無人理解我,這軀烏勘勘的長袍定定予人供體做「不幸」;這對黃錦錦的目賙予人譬相做「邪惡」。明明我啥物歹代誌都無做,就予人五四三講甲規大拖,歹名聲喝甲規天下。啊!罷了,時間一定會證明真理的存在。

風微微仔<u>吹</u>,枯<u>焦</u>的葉<u>仔</u>佇塗<u>跤</u>那<u>越</u>那<u>跳</u>那掉畚<u>斗。風</u> 佮葉<u>仔</u>走相逐,<u>貓</u>的日子猶原繼續。

¹喜悅(Hí-iàt)

05上溫暖的記持

張美<u>惠</u>

細<u>漢</u>的時<u>陣</u>,我攏會恰厝邊<u>兜</u>的囡仔<u>伴做伙去坦</u><u>坦</u>,耍 到欲暗<u>仔</u>就算無<u>轉去</u>,阿<u>母</u>嘛袂緊<u>張</u>,因為佇 1<u>9</u>70 年<u>代</u>, 囡仔就算規工佇外口拋拋走,嘛袂去予人偷<u></u>

阮阿爸少年的時, 佇基隆碼頭咧食頭路。阿母是一个傳統的查某人, 愛留踮庄跤做田裡的穡頭。伊誠扶拾, 物件若閣會用得, 伊袂擲炊捔, 會提來閣做其他的路用, 莫怪阿爸講:「娶著恁阿母是趁著, 錢固佇伊遐, 比固銀行閣較穩。」表示阿母袂烏白開、袂拍損去的意思。阿母逐工攏顧翁、顧囝、顧彼口鼎。田裡番薯若大出, 攏會予阿爸提去基隆煮番薯箍飯佮番薯簽糜, 嘛會使糋番薯來食, 因為阿母講天然的上蓋讚。只要阮規家伙仔平安, 伊就足滿意矣!

有一工,天猶未光,阿母就起來縛粽,欲紮去基隆予阿爸。伊家己一个佇外地趁錢飼阮一家口仔,實在誠辛苦,定食外口的物件,重油重鹹,對身體無蓋好,所以見若有腥臊、豐沛的好料,阿母就會攢一寡去予阿爸食。阿母縛的粽,是世界好食的,連厝邊兜都攏會食好鬥相報。中部粽是秫米用飯坩炊過才閣縛,是若油飯的滋味,芳kòng-kòng、kòng-kòng 芳。粽葉仔是曝焦的麻竹葉仔,若親像作穑人戴的瓜笠仔彼款葉仔,一點一點。攢料縛粽是足厚工的,內底

的料是菜脯、鰇魚、胛心肉、香菇、紅蔥頭、麻竹筍。遮的料先落鼎去煸予芳,做餡來縛粽,一捾粽有二十粒。等縛熟、款熟,阿母就無我佮小弟去頂港揣阿爸。伊雙手捾一袋番薯佮包袱仔,我鬥捾粽。阮坐早幫平快的火車,慢慢仔硞啊硞,對通實愛坐五點鐘久才會當到基隆。

火車到半中站的時<u>陣</u>,可能是欲交會列車的關係,忽然 間煞<u>停落來</u>。彼當時小弟才三歲,看火車停遮久,想講火車 是毋是<u>歹去矣</u>!就共阿母講:「火車哪會袂<u>行</u>,咱落來去門 揀好無?」。

小<u>弟</u>的古<u>錐</u>、阿<u>母</u>的勤<u>儉</u>扞<u>家</u>俗手<u>藝</u>,猶有阿<u>爸</u>的骨<u>力</u> 拍拚,是我細<u>漢上溫暖</u>的記<u>持</u>。

06早起上班的時陣

林如卿1

早起上班的時陣,無代無誌掛甲好勢好勢的目鏡框,雄雄一聲斷去。拄聽著聲猶毋知發生啥物代誌,等甲目調 褒澀痠澀,欲共目鏡提落來小歇一睏仔,正爿的鏡仁煞落落去塗跤。好佳哉目鏡仁毋是玻璃的才無破去。好天著存雨來糧,佳哉屜仔底有另外园一副「ióo-bih」的老歲仔目鏡。雖罔掛起去現老十外歲,毋過無魚蝦嘛好,若無,就愛去提譀鏡來用矣。

會記得讀國中一年仔的時,欣羨人掛目鏡看起來媠閣好看,又閣感覺足場的,就共阿爸講白賊:「烏枋的字看著攏霧霧呢!」阮爸仔聽著隨無我去配目鏡。彼副烏框的目鏡牽咧,連鞭就感覺家己加足有氣質,敢若學問真飽的款,行路都有風!毋過新嫣無幾工爾就無遐熱矣,因為彼副目鏡對逐工佇外口拋拋走的我來講足鎮地的,尾仔伊就無聲無說予我懺佇屜仔底矣。

早<u>前</u>的囡<u>仔</u>無啥物現代娱<u>樂</u>,彼站<u>仔</u>猶無電<u>腦</u>、手機<u>仔</u> 遮的物<u>件</u>,電視嘛無像這<u>馬</u>搬咧二四點鐘無歇<u>睏</u>。囡仔<u>人</u> 被堪得閒,田岸仔路、溪仔墘抑是學校的運動埕四界颺颺飛。活動的所在開闊閣青翠,逐家的目鵬攏金閣明。細漢的時檢查視力,我攏一點二抑是一點五。彼陣若欲比啥人的目賙較好,我絕對袂輸人。

莫怪人講食老擘無塗豆,年歲一冬一冬直直疊,目明嘛愈來愈無精英矣。物件看袂清定用繩的,報紙毋是看毋著字,無,就一逝鳥趖趖攏看無。寢頭心肝內猶無法度接受視力退化愛開始掛目鏡的事實,小可仔代誌就起性搦地。阮頭的看袂做得,揣機會共我勸講:「該當配目鏡就去配一副,莫鳥白發性地啦!」聽伊按呢講,家已煞感覺歹勢,害逐家掃著風颱尾。

終其尾我想較開矣,既然老歲仔且欲共我綴牢牢就隨在伊。歲月袂為咱跤步變慢,日子常在愛過,鬱空一工,歡喜嘛一工,就去配一副上時行的變焦目鏡。科技材質毋但輕閣好看,貴罔貴,一下掛四、五冬嘛有價值矣。今雄雄害去,就趁機會來換一副新的,繼續陪我行後半段的人生路途。

¹林如卿(Lîm Jî-khing)

林麗黛

自出世到今,我毋捌佮人結冤仇,仙想都想袂到這幾 冬,我煞佮某一種毋成物仔蟲結冤仇。這款蟲害阮兜彼二、 三十欉荔枝,這幾冬攏無半粒收成,三不五時仔會共卵生 佇咧阮曝佇外口的衫仔褲、棉積被頂,閣不時會傷人的皮 膚甚至目睭,真正是食人夠夠。濟濟的鳥鼠仔冤、田螺仔 冤......,冤仇有影是愈結愈深。

代誌是對五、六年前, 阮買一塊山坡地起致。我發揮南部人拍拚作穡的精神, 帽仔戴咧、手橐仔掛咧、雨鞋穿咧、細細支仔鋤頭攑咧、椅頭仔坐咧, 坐佇咧荔枝樹跤, 那蘋那剷草。無疑悟, 我頭一下擔, 發現對荔枝樹頂, 有一寡仔雨水沓沓仔咧滴落來。彼就奇囉!日頭赤焱焱, 呔會滴雨咧?

啊我這个<u>人</u>神經線不止仔大<u>條</u>,全然無警覺<u>心</u>,全款繼續募草。一直到暗時<u>仔</u>咧洗<u>盪</u>的時,才發現跤腿毋知是按 怎,竟然有一大片皮膚紅絳絳!這聲緊張矣,緊洗洗咧去抹藥<u>仔</u>。隔轉工,發現彼搭的皮已經臭火<u>焦</u>,閣過無幾工煞 遛皮,肉看現現,實在有夠恐怖!落尾,藥仔糊欲兩禮拜才 好離,彼底閣留欲規冬才無去。

這擺的悽慘代,落尾我查出兇手矣,當時仔是「臭屁蟲」。個佇荔枝樹仔頂懸感覺有人類接近,就隨噴臭汁來攻

擊。是講個有夠神經<u>質</u>,我薅我的<u>草</u>,恰個有啥底<u>代</u>?個歇 佇兩、三樓<u>懸</u>的樹仔<u>頂</u>,我敢有礙著個?噴彼款臭簽<u>簽</u>閣 會咬<u>肉</u>的臭<u>汁</u>,雖罔我有穿長<u>褲</u>,跤<u>腿</u>嘛是活活去予剝一 重皮。

「臭屁<u>蟲</u>?啊<u>無</u>,是偌臭<u>屁啊</u>?閣過鹹水來的?侵門 踏戶來阮臺灣耀武揚威?真正是膨肚短命,死無人哭的冤 仇<u>蟲</u>!」我心肝底暗暗仔咒讖袂煞。毋過我話講重耽去矣, 因為這款臭屁<u>蟲</u>歲壽無算短,干焦五齡的幼蟲期就活兩個 月<u>久</u>,成<u>蟲</u>閣活欲兩百工至三百工,一隻<u>蟲</u>會為害農作物 一年貼貼。聽講個閣夭壽仔韌命,農民濺農藥對付個,個竟 然有抗藥性,無啥咧顫悶,有影是好厲害的冤仇蟲啦!

08. 阿母的故事

廖啟助

阿母有七个兄弟姊妹,伊是上大<u>漢的</u>,維落去是阿姨。 因為佇五六十冬<u>前</u>,作穑<u>人</u>的環<u>境</u>攏無好,序大<u>人</u>愛出去 趁<u>錢</u>, <u>唇裡</u>的囡<u>仔</u>, 攏是叫大<u>漢的門顧較濟</u>, 所以阿母佮阿 姨兩个人自細漢就愛照顧四个小弟。較早的年<u>代</u>,國校<u>仔</u> 一禮拜愛讀六工。因為<u>唇裡</u>的小弟需要人<u>顧</u>,阿母佮阿姨 兩个人就輪流去讀<u>冊</u>,一个讀一三五,一个讀二四<u>六</u>。

因為<u>厝裡的環境無好</u>,若有閒的時,伊就會做瓜笠<u>仔</u>、畚箕,加減趁寡所費通買簿仔紙、鉛筆佮拊仔。彼个時陣的簿仔紙誠貴,阿母練寫字的時,攏會雙面寫。等兩面攏寫<u>滇</u>的時,才閣提拊仔共寫過的字全部拊予清氣,通會當閣寫。 買鉛筆嘛是一項開銷,除了家己做工課趁錢去買以外,伊會去去好額的同學欲擲択捔的鉛筆來寫。這款鉛筆常在攏是無蓋好<u>持</u>,毋過若是欲寫猶閣會使寫誠久,伊就會共鉛筆尾<u>仔</u>小削一下,提一枝原子筆管共門起去,按呢原底短短的鉛筆就又閣變長,變好提好寫矣!

阿<u>母</u>讀國<u>校</u>的時<u>代</u>,一班有五六十<u>人</u>。伊雖<u>然</u>讀一工閬一工,毋過上課攏足專心。若是拄著隔工無去上<u>課</u>,伊就佇放學彼跤兜, 無阿舅個做伙去路<u>仔</u>等同學,請教同學看今仔日老師教啥物、派啥物功課,轉來<u>厝</u>就會緊利用時<u>間</u>寫

功<u>課</u>。有袂<u>晚</u>的所<u>在</u>就做記<u>號</u>,隔<u>工</u>提去問老<u>師</u>,阿<u>母</u>就是 按<u>呢</u>保持好的成績。

行較早欲讀初中是愛通過考試才會當讀。老師看阿母的功課攏保持行頭前,熟讀一工間一工,就去<u>厝裡</u>做家庭訪問。後來才知影阿母的苦衷,老師主動欲推薦伊保送去讀初中,只不過外媽個兜家境實在無好,始不而將只好放棄這个好機會。

阿母自細漢就共阮講伊的故事,叫阮愛珍惜會當讀冊 的機會。因為有阿母的鼓勵俗牽教,我才有今仔日。我嘛常 在講阿母的故事予我的學生聽,個聽了嘛加足捌代誌,會 較認真讀冊,所以才想欲分享阿母的故事予閣較濟的學生 聽,勉勵個會當知福惜福,認真拍拚讀冊,做一个有路用的 人!

09無日毋知晝,無鬚毋知老。

張逸<u>嫻</u>1

今仔<u>日</u>對烏<u>日</u>高鐵<u>站</u>坐區間<u>車</u>欲轉來大<u>甲的時</u>,碰著 一个查某因<u>仔</u>走來共我講伊的<u>位</u>欲讓我<u>坐</u>。拄著按<u>呢</u>也毋 是頭一<u>改矣</u>,我攏會先說多<u>謝</u>才共個<u>回掉</u>。

足歡喜這<u>陣</u>的囡<u>仔</u>誠有禮<u>數</u>,毋過心肝內煞有淡薄仔鬱<u>卒</u>、稀<u>微</u>兼毋甘願。在來坐<u>車</u>若看著老歲<u>仔</u>,攏會緊起來讓<u>位</u>予個<u>坐</u>,這馬是按怎哪會天地顛倒<u>反</u>?敢真正我看<u>著</u>就是彼種青春袂起來的老歲仔款,才會不<u>時</u>有人欲讓<u>位予我</u>?見若出門,我明明就有小可妝挺,嘛激甲若一个少年家全款,盍會攏無事<u>使</u>例?敢會是個目<u>色傷利</u>,一下<u>手就認出我是豬屎籃仔結</u>終的老歲<u>仔</u>?若真正按<u>呢</u>就有影見笑死。

你是毋是真正<u>老矣</u>抑是猶閣少<u>年</u>?生<u>本</u>都無一个憑<u>準</u>通予人撙<u>節</u>,介在你家已按怎認定爾爾。勢因<u>歲</u>是外形看著較少年<u>氣</u>,論<u>真</u>嘛是老<u>猴一个</u>。干焦看五<u>臟六腑</u>、鼻目喙、跤手倫頭殼,按頭到尾攏勻勻仔走<u>精去就知矣</u>。毋過我

嘛想攏袂<u>曉</u>,是按<u>怎</u>厝邊頭<u>尾</u>佮親情五十,見<u>擺</u>攏會呵咾我白<u>肉幼膩,跤手猛掠</u>親像一尾活<u>龍</u>,看著真少<u>年</u>,閣較<u>譀</u>的猶有講我是毋是老妖<u>精</u>,若<u>無</u>,哪會攏袂<u>老咧</u>?到底是個咧講套頭話安<u>搭我</u>,抑是遐的少年<u>的</u>目<u>睭</u>攏花<u>花</u>,匏仔看做菜<u>瓜</u>?

胭罔胭,莫眠夢,歲頭若濟就袂假得。人毋是目一購就 隨變老去,往過咱攏有青春少年的時陣,無風無搖對青春 到有歲的中年人,毋是一年一年,是一工一工咧老。頭理路 直的事實排佇目睭前,敢會使講是假的咧?猶會記得做囡 仔的時陣,無煩無惱等袂赴通緊大漢。無幾冬隨換做枵呻 飽呻,食飽叫艱難的青春時。經落去對滿腹向望的少年家 仔沓沓仔遨入去半老老的中年,誠緊就變無撚矣。聽候逐 項攏舞無路來的時,才猛醒著正經是一个老歲仔矣。

老罔老,猶有人比我閣較老,咱會當懸椅<u>仔坐</u>,低椅<u>仔</u>架<u>跤</u>,食飯配豬<u>跤</u>,保持鵝越活跳的心<u>情</u>,連一分一<u>秒</u>嘛無欲討債<u>掉</u>。就準有一工正經老去,上無會當予短短的這世人,有較正面的意義俗價值。

¹張逸嫻(Tiunn lat-hân)

張建<u>聰</u>

「緊<u>來啦</u>!欲生<u>產矣</u>!彼猶袂振<u>動</u>,代<u>誌</u>大條<u>矣</u>!」 你若聽著頂<u>懸彼句</u>,毋通掠<u>準</u>有人欲生<u>囝矣</u>,佇咧喝人 來鬥相<u>共喔</u>!實際<u>上</u>,<u>遮的話不時</u>佇半導體工<u>場聽著</u>。

當今科技進步,咱手頭誠濟的3C產品,內底的電路大部份是用晶片參軟體設出來的,才有法度遐細台,功能閣遐爾濟。講著無粒仔疕遐大塊的晶片,齊是半導體工場的自動化機器,逐工二四點鐘無歇,大量製造出來的。一塊晶片欲做甲好,是誠厚工,每一个製程攏愛符合標準,精密度是比人的頭毛閣幼欲規萬倍,略仔精差就袂準得。經過誠濟工事生產出來的每一項物件,攏需要檢驗,才有法度閣去後一站。佇每一間公司、工廠的逐項品管攏愛依照人客的要求,共全套SOP制定落去,予作業員有依據通好綴。

作業員現現都有照起工做, 盍會電腦檢驗出來的, 會無合標準?敢是機器咧使性地?若拄著按呢著愛先停機, 毋通繼續做, 因為無合格的物件, 加做是加了工。作業員愛緊共設備工程師反映這款狀況, 予伊緊來判斷是軟體撞突著, 抑是硬體損害去?這時陣, 欲揣出佗位袂使得, 是工程上硬篤的坎站。底蒂、經驗好的工程師, 真緊就捎會著摠頭; 較預顯的抑是毋知變竅的, 舞規工, 變無魍闍延延時間。為

著趕穡<u>頭</u>,閣處理袂來<u>的</u>,就會敲電<u>話</u>抑是寫電子<u>批</u>,來聯絡我這个服務工程<u>師</u>安排時<u>間出馬</u>去鬥相<u>共</u>。

「服務」本底就是我的工課,除了上基本的專業技術, 佇遮爾競爭的半導體界,時間是蓋寶貴的,共人允當時仔 欲去,就照約束的時間到位,予人看會著咱的效率。一下到 位,看重點、巡頭尾,看是佗位的感應器、結構、線路、軟 體設定有走精去無? 冗早共機台修理予好,個才通好恢復 正常的生產,作業員才袂面憂面結。特別是 3 C 產品例改版 足緊的,若這批無緊做出來,市場隨去予競爭者捀去,按呢 你咧研發、生產就無彩工囉。

就按呢講起來,我敢毋是機台的醫生啊?

1<u>1</u>出國去觀光

陳碧華

細<u>漢</u>的時<u>陣</u>,若聽著親情朋<u>友</u>出<u>國</u>去坦<u>退</u>,就足欣<u>羨</u>。 出<u>國</u>攏愛坐飛行機, 彼是好額人的代<u>誌</u>,我欲等當<u>時</u>才會 當坐飛行機出國去觀光?

大<u>漢</u>結婚了後規工洗衫、煮飯、怎囡仔閣奉待序大人,逐工都無閒頗頗,哪敢去想出國坦<u>退</u>的代<u>誌。今囡仔較大漢矣</u>,有一工,朋友招欲鬥陣去日本,雖然心內真想欲<u>去</u>嘛毋敢講,無想著阮翁講:「你怎兩个囡仔出去行<u>行</u>看看<u>咧</u>。」這款代<u>誌</u>予我歡喜幾若工,連暗時咧胭嘛會陷眠。我足想欲四界去共人講,閣驚予人笑<u>俗</u>。

透世人毋捌坐過飛行機,我愛坐佇窗仔門邊,通看外面的風景。哇!飛行機飛佇雲頂,下面規片攏是海,愈看愈驚,跤尾強欲冷起來,這聲若落落去我閣袂曉泅水,代誌就大條矣。啥人知我拄佇便所的時陣,飛行機煞雄雄戡一下,天壽喔!害我面仔青恂恂,心肝頭噗噗惝,驚甲強欲破膽去!

 鞭閣一陣<u>人行過去</u>,攏無閬<u>縫</u>。本地<u>人</u>、韓國<u>人</u>、中國<u>人</u>、臺灣<u>人</u>、烏<u>人</u>、白<u>人</u>……。頭<u>鬃</u>虯<u>虯</u>,皮<u>膚</u>烏趖建毋知佗一國的,個上毋驚曝日<u>頭</u>。嘛有皮<u>膚</u>白蔥蔥、頭毛黃金黃金的啄鼻<u>仔</u>,個上愛曝日<u>頭</u>,講話是擽擽<u>叫</u>。

行入去店內,物件猶未看斟酌,接待人員誠厲害,隨用華語來佮阮接接。阮看著足濟少年的一袋一袋對店內捾出去,若親像攏兔錢的全款。穿懸屐仔的查某人咧踅街,心內非常佩服個,我干焦穿布鞋,兩肢跤骨就行甲強強欲掌腿!

這擺有機會出國去四界看看例,才知影橐袋仔若無兩仙錢,就無才調買伴手轉來送親情朋友。體力是上要緊,無體力就綴袂著陣。細漢時仔的夢達成矣,這馬我敢大聲喝:「我捌坐過飛行機,我捌出國去觀光囉!」

12早頓食飽,中晝食巧,暗頓半枵飽。

林淑雅

食食對咱的一生來講,是不止仔重要的代誌。自咱落塗,見若目賙擘金,頭一層代誌就是愛先顧腹肚。一日三頓著愛照起工來,一直到雙遊躘直,對維持性命來講有相當的利害關係。閣再講咱勇健的性命是萬事的根本,愛活咧才會當追求濟濟的理想,若無,一切攏是了然。所以三頓食食對咱來講,毋但為著維持性命,健康養生閣較是第一要緊的代誌!

俗語嘛共咱教示「早頓食飽,中畫食巧,暗頓半枵飽。」 雖罔是簡單簡單幾字仔爾,卻是先民充滿智慧的生活經驗, 會當點 tuh 咱佇咧犁頭拍拚,無閒過日的時陣,無張持的 失覺察。以早的人認為透早起床,已經是一暝無食物件矣, 為著一早起的穑頭,所致愛食予飽,按呢才有氣力、有精神 通掉拚。中畫頓猶欲應付規半工的工課,著補充體力,會使 食較好咧。啊若暗頓,食半枵飽就好,較免得時到欲睏,煞 規腹肚猶未消化就跖上床,造成身體的負擔。綴咧做毋但 會當維持性命,閣較是健康養生的好撇步。

現代社會,為著生活過日咧走從,定定透早就趕甲 pìnpiàng 叫,早頓攏是清彩戽戽咧就拚出門矣,有時連食嘛袂 赴;中畫頓若是佇外口食,常在食著的嘛是傷過頭料理,濟 油閣重味素;啊若是暗頓, 佇拚勢規工,工課做到一个坎站 了後, 顛倒有較冗剩的時間, 規口灶趁流掘坐落來沓沓仔 食飯配話,無張持檢采也會食了過頭。無疑悟煞變做是「早 起烏白囫, 中畫濫糝掉, 暗頓食甲腸肚鬱。」事實講有影是 傷身閣稱才。

若欲拍拚追求理想,走揣幸福人生,定著愛挽<u>瓜</u>擎<u>藤</u>, 佇三頓食食愛有站節。遮淺白的道理,咱窮實毋是僫得了 解,較食力的是咱靠勢的心理咧變鬼,眼前看袂著的,攏無 欲掛心計較。毋過,為著你咱日後的好光景,咱著愛覺悟, 隨做改變,不時提醒家已,「早頓食飽,中晝食巧,暗頓半 枵飽。」千萬毋通閣再鐵齒,才袂時到喙食予尻川坐數,日 子過了才會快活喔!

0<u>1</u>上 má-<u>tsih</u>的老爺車

王英娟

阮兜有一台駛欲三十冬的老爺車,是鴨綠色、四角形的車身,車頂懸會當開天窗。佇路裡欲揣著伊的雙生仔兄弟,敢若阿婆仔生囝——誠拚咧。是按怎阮兜到今猶毋甘換車咧?除了這台車是大官留落來的以外,翁婿攏會講:「伊老罔老閣會哺塗豆,閣誠好駛,車內開闊,坐著四序,袂定定故障,安全性嘛誠懸。有伊佇咱的身軀邊,安啦!福氣啦!」伊遮的話,予阮規家伙仔笑甲喙仔裂sai-sai。

翁<u>婿</u>三不五時會佇我的耳空邊講:「伊袂輸是我的細<u>姨</u>, 大<u>某</u>是佇厝內陪<u>伴我的</u>,出<u>外</u>就愛靠伊這个細<u>姨</u>綴我上<u>北</u> 落<u>南</u>,四界拋拋走囉!」若聽著按呢,我的喙<u>仔</u>隨翹上天, 目賙順繼褫甲大大蕊,共伊睨一下。

一禮拜固定替伊洗身<u>軀</u>、拍<u>蠟</u>、添<u>水</u>,按公里<u>數</u>照起工進原<u>廠保養</u>,無清彩共伊借予人<u>駛</u>,是翁<u>婿</u>對伊的疼<u>惜</u>。連我欲出<u>門</u>,翁<u>婿</u>嘛會三叮<u>嚀</u>四吩<u>咐</u>,叫我著愛細<u>膩</u>,毋通共伊的寶貝仔車挨著。

會記得有一<u>擺生生狂狂</u>趕欲去參加研<u>習</u>,路邊停車技 術無蓋好的<u>我</u>,拄咧沓沓仔攄這台車的時,煞雄雄聽著後 壁傳來「<u>phóng</u>」一聲,我驚甲面<u>仔</u>青恂恂,心臟噗噗<u>惴</u>。 這聲害矣!挵甲遮大力!伊的尻川頓毋知有按<u>怎</u>無?毋知 有<u>托落去無</u>?我緊落<u>車看覓咧。好佳哉</u>,干焦一<u>跡搽著</u>,有 小可仔傷<u>痕</u>。聽候研<u>習</u>結束,隨駛轉去準備接受阮<u>翁</u>踅踅 唸。

啥知影平常時大嚨喉空的翁婿,竟然共車巡巡看看咧, 對我輕聲細說講:「我知影你是無張持的,人平安轉來就好, 只是小傷痕,無要緊!這馬你應該了解我是按怎毋甘共伊 換掉矣乎?」聽伊按呢講,我的目屎隨輾落來。經過這層代 誌了後,我才深深體會著「好穗袂定著,舊的罔寶惜」的道 理,嘛更加肯定翁婿是一个重情又閣惜情的人。

伊捌載大家<u>官</u>佇病<u>院</u>出出入<u>入</u>過,嘛捌陪伴阮規家伙 <u>仔</u>對臺灣<u>頭</u>耍到臺灣<u>尾</u>,予阮有酸甘苦<u>澀</u>的難忘記<u>持</u>。佇 <u>遮</u>我欲共伊講一聲:「多<u>謝</u>」。 江澄樹

佇彼个物資欠缺的年代,大多數的人攤橐袋仔袋磅子, 萬項代誌攤愛靠家己的雙手去反變。人講:「靠山食山, 靠水食水」, 阮兜就待佇臺中西屯水掘頭的排仔溪邊,生 活當中的沓沓滴滴, 攤愛倚靠這條溪才會當。作穑人愛靠 這條溪水來淹田; 日常生活的誠濟物件, 嘛著靠溪水來洗 盪; 囡仔牽牛淨浴含耍水,也著俗這條溪牽連做伙。閣較 要緊的是,三不五時飯頓若欠油臊,就會去溪仔邊掠魚、 掠蝦、摸蜊仔、去田螺,轉來加菜兼祭拜牙槽神。

一个天氣轉秋清的下晡時,一陣囡仔相招欲去<u>溪裡耍水、掠魚。這回來到普通時較少踏跤到的所在,遐</u>是一个<u>四落去的崁跤,若</u>伊一般時任,攏會予水淹過,這<u>陣天氣轉涼</u>,欲倚冬尾時,溪水較淺,阮才會當順勢來到遮。這位可能較罕得有人行跤到,阮發見遮的蜊仔特別大粒,就緊共袋仔提出來,開始摸蜊仔,一觸久仔就摸一大袋,逐家攏歡歡喜喜指轉去厝。

普通時<u>仔</u>,阮嘛會佇厝<u>前</u>厝<u>後</u>的水溝仔<u>底</u>摸蜊<u>仔</u>,毋 過,攏細細粒<u>仔爾</u>,大概是摸蜊仔的<u>人濟</u>,閣捷咧<u>摸</u>,蜊 <u>仔</u>袂赴大<u>粒</u>就去予人<u>摸去。這遍摸著肥</u>閣大<u>粒</u>的蜊<u>仔</u>,閣 摸遮爾<u>濟</u>,阿母看甲誠歡<u>喜</u>,講:「這大<u>粒的</u>欲來豉做鹹 的,細粒的才提來煮湯,按呢,會當配幾若頓。」

這時,我就恰阿母開始無閒,先共大粒的蜊仔揀起來,準備欲豉做鹹的。欲豉進前愛先共蜊仔的鼻刻掉,經落洗予清氣、水濾掉,豉豆油佮蒜頭,囥一暝,明仔載提來配飯,甘甜好滋味,這陣想著閣強欲流喙瀾。賭的較細粒的,就提來參薑絲煮湯。蜊仔湯煮好勢了後,閣共蜊仔撈起來,湯還湯、粒還粒。撈起來的蜊仔,囥一屑仔鹽花仔,滴兩滴仔豆油,閣拍兩粒蒜頭落去抐抐咧,芳閣生甜,配真會落飯。這遍的蜊仔,予規家伙仔食甲歡頭喜面,嘛是我食過,上予人懷念閣上有滋味的一擺蜊仔料理。

柳青<u>亮</u>

合你熟似遐濟<u>年</u>,知影你蹛佇彼箍圍<u>仔</u>,煞毋知恁<u>兜</u>是 佗一<u>間</u>?佇網<u>路頂頭</u>開講<u>久矣</u>,免真正相<u>揣</u>也有法度予咱 學著物<u>件</u>,致使咱無需要像較<u>早</u>的年<u>代</u>,愛有詳細的地<u>址</u> 才收有<u>批</u>,愛有電話線才聽會著聲<u>音</u>。

佇春天拄拄欲來的前一日,天氣猶真生冷,你雄雄邀請 我若有閒會當去你遐坐,小可報<u>路一下</u>我就知影按怎<u>行</u>。 你嘛講隨時攏有佇<u>厝裡</u>,門若閂咧,極加揤門牌號碼下跤 的電鈴,抑是,聽好踮外口大聲喝:「喂,某也人有<u>佇</u>咧無?」

聽你遐趣<u>味</u>咧<u>講</u>,我煞<u>笑出來</u>,想袂到你也有講笑<u>談</u>的 時<u>陣</u>,這个時<u>代</u>敢猶有人按<u>呢</u>大細<u>聲</u>咧<u>揣人的</u>?若去共厝 邊吵著眠,毋就足歹<u>勢的</u>。

被一日,我真正揣到恁鬼的門跤口,猶未斟酌看門牌號碼的時,就予恁鬼頭前彼欉照顧甲足媠的桂花唌去。論真講,我待佇彼欉樹仔頭前相足久的矣,心內想:「哪會干焦種佇花<u>坩爾</u>,煞會生做遮有靈氣?」我倚去共鼻看<u>覓</u>,逐蕊都幼秀幼秀,白霧白霧的色水真媠,若親像你頂身佮意穿淺色的 siat-tsuh 全款,一蕊雨蕊……攏總二三十蕊,彼欉桂花開甲真鬧熱,一點仔都無像我規身軀穿甲烏 lu-lu 咧過冬天。

毋敢大聲喝你的<u>名</u>,因為我想欲予桂<u>花</u>的芳<u>味</u>浸較<u>久</u> 咧,看是毋是有法度傍你的福<u>氣</u>,點寡幽<u>幽</u>的氣<u>味轉去</u>。

會記得你捌<u>問我</u>,設使有心<u>情</u>足好的一工,會想欲做啥物代<u>誌</u>?我敢若共你應講,會冗早精神去公園做運動,和朋友做伙食一頓仔無全的早頓,上好閣會當相招去蹈山,那行那開講。若是有較好的朋友陪我過畫,莫傷濟个,一改一、兩个就好,予我會當和個講厝內的代誌,抑是個有拄著啥物人生的問題,阮會當佇開講的時陣,去體會朋友互相依倚的價值。

<u>人</u><u>伶人</u><u>門</u><u>陣</u>,除了互相關<u>心</u>,閣會當互相學<u>習</u>、互相勉<u>勵</u>,真歡喜熟<u>似你</u>,若會當邀請來做伙過彼一工,我當<u>然</u>第一个會想著你這个好朋<u>友</u>。

04. 阿嫂,加油!

陳秋貴

「阿姑<u>仔</u>,你<u>轉來矣喔</u>!」看我拄欲入<u>門</u>,你雙<u>手</u>誠出<u>力</u>,脚踮輪椅頂,準備欲蹈起來迎<u>接我</u>。這个情<u>景</u>,予我心肝頭一陣酸酸,趕緊共你講:「阿嫂,你坐咧就好。」

捌聽老輩咧講,爸母若是無去了後,後頭曆這條路就會斷去。毋過,阿嫂,你無予這條路斷去。佇阿爸阿母過身了後,你猶閣共這條路換牢咧。見若過年過節的時,你就電話一直敲,叫阮遮的大姑、小姑愛較捷轉去後頭曆行行看看咧,你像一个桶箍,共一家大細箍甲絚絚絚。

行阿兄做兵進前,你嫁入來阮兜,彼陣你二十,我五歲。無偌久,阿兄就去馬祖做兵,乖乖的你,毋但著愛忍受翁婿無佇身軀邊的寂寞,閣著奉待序大人、款待小姑。你遵守婦道,無話無句,恬恬仔做,乖乖仔受,莫怪阿爸阿母共你疼入心,厝邊頭尾嘛呵咾你誠好女德。

你欲生第二查某团的時,是咱兜上艱難的時陣。彼陣,阿兄拄發生意外倒佇病院,阿母愛去共照顧。佇庄遊欲生团,逐家攏是叫產婆來曆裡接生。你腹肚疼的時,阿爸去叫產婆,干焦我佮你佇曆裡。我彼陣讀國小,無法度體會生团的艱苦,看你的額頭一直流清汗,我提面巾欲共你拭汗的時,才知影你已經疼甲規身軀咇咇掣。毋過,你無哼甲半

聲,喙齒根咬咧,恬恬忍受生<u>团</u>的過程。阿嫂,佇你的身軀頂,予我看著臺灣女性堅強的一面。

阿<u>母中風的時</u>,毋管是反<u>身</u>、飼三<u>頓</u>、洗身<u>軀</u>,攏是你親身咧<u>共照顧</u>,閣做甲誠四<u>序</u>。厝邊隔<u>壁</u>的老大<u>人</u>攏咧 講,一定是阿母頂世人燒好香,這世人才會當有遮好的新婦。

這馬,你因為龍骨開刀,挂佇咧復健當中,<u></u> <u>方</u>,著愛坐輪椅。毋過,你對小姑的情份猶原閣佇咧,見擺 我若轉去後頭<u>厝</u>,你就款一大堆好料的予我<u>載轉來</u>。看車 內大包細包的伴手俗你坐佇輪椅送我到門口的形影,你咧 共我攜手的時,我的目屎含目墘,心肝內一直喝講:「阿嫂, 加油!我相信你一定有法度閣<u>待起來</u>!」

05 另外一種博物館

洪淑昭

毋知你敢捌去過博物館?無論是故宮博物院、臺灣美術館、臺中自然科學博物館.....遊的博物館相信你加減攏捌去過。每一間博物館攤有家已的特色,而且咱臺灣博物館的水準已經有法度和世界相比並,所以每一冬攤有誠濟國內外的遊客入去參觀。

雖然臺灣的博物館遐爾仔濟,猶毋過,阮上蓋愛踅的是另外一種「博物館」。這間特殊的「博物館」無壁堵嘛無厝瓦,去遐穿插毋免傷擊紮,想欲穿懸踏仔抑是淺拖仔攏在你歡喜,排列的物件只要你恰意,會當提起來摸嘛會當紮轉去。若是講著伊的名,彼真正是「頂港有名聲,下港有出名」,也就是高雄的「賊仔市」。

「賊仔市」這个名,聽起來內底若親像是咧做啥物違法的生理,其實來遮做買賣的攏是古意人,只不過賣的中古貨價數攏誠俗,予人叫是毋免本錢的賊仔貨全款,所以才會共號做「賊仔市」。高雄的賊仔市會使講誠有歷史,早前拆船業猶誠發達的時,一隻船拆了後,船艙內底有真濟雜細,古物商就會去貿落來整理,最後就會提來遮排擔仔。

行進口<u>貨</u>猶閣有限<u>制</u>的年<u>代</u>,若欲買過鹹<u>水</u>的俗<u>物</u>就 愛來<u>遮揣</u>,因為百貨公<u>司賣</u>的進口<u>貨傷貴</u>,一般人能<u>力</u>有 限,實在買伊袂起。猶毋過,若來賊仔市只要目色好,定定 扶會著大碗閣滿墘的好物。無論是煮食的鼎鍋仔、船員咧 用的家私、靴管、召鏡,甚至是曲盤、薰縠仔.....五花十 色,應有盡有。阮嘛捌佇賊仔市買著一枝用番麥心做的薰 吹,外型誠有藝術感,每一个看過的人攏呵咾甲。

這十幾年來拆船仔貨是愈來愈少,顛倒有誠濟人共厝 裡無需要的物件提來排擔仔,所以賊仔市的規模是愈來愈 大,上奢颺的時陣有四百外擔,排甲對九如路遐去。佇你的 眼內,無定著彼只不過是歹銅舊錫爾爾,但是對阮來講,遮 就若像城市的博物館,將咱以早生活過的痕跡,閣一擺重 新展現佇目睭前。

可<u>惜</u>佇舊年<u>底</u>,因為租<u>金</u>的問<u>題</u>,高<u>雄</u>十全<u>路</u>的賊仔<u>市</u> 已經煞<u>鼓</u>,予人感覺不止仔拍損。 張淑貞

細漢的時,阮曆咧賣冰,拄開始無買冷凍庫,因為毋知 生理做會起來袂?按呢欲按怎保存冰角咧?彼時阮阿母攏 用粗糠 soh 冰角 ¹,閣用布袋好禮仔<u>崁咧。這粗糠</u>有影好 用,保溫的效果足讚。這步阮曆用蓋久,生理做在了後嘛無 隨買冷凍設備,落尾袂赴人客用矣才去蓄。

寢頭仔去冰行載冰角攏大人去,無,就阮大姊去。冰行的大塊冰角是兩尺長、一尺闊、半尺厚的長篙條,重huainnh-huainnh。冰行會淺淺仔先共撩做八手的痕,阮載轉來到厝,家己愛略仔敲一下才會必做八塊。這袂使烏白敲,若無,冰角袂四正,欲礤著愛考功夫囉!

有一改無跤手,阮阿母叫我騎阮兜彼台單管²的鐵馬去載冰。彼台武車比我較懸都有,平常時仔我欲騎著軁狗空仔,就是正跤軁過三角車架的中央,身軀發倒爿 huainnh 咧 huainnh 咧,按呢才踏會著,這種姿勢根本無可能共遐大塊的冰角載轉來。

阮彼个心臟較大牛的阿母,竟然共我抱起去鐵馬<u>頂坐</u>咧,講:「去到冰行叫個共你<u>扦咧</u>,才予你<u>落來。冰角</u>縛予 好,閣像按<u>呢</u>予你騎倒轉來。會曉講袂?」

<u>啊</u>!連予我想的時間都無,鐵馬掛我已經予阮阿母揀 上路矣。

我毋知按怎到位的,彼車路雖罔闊闊,毋過車也袂少。 干焦會記得我正<u>跤</u>大仔大<u>力</u>踏一下,等倒<u>爿</u>的跤踏<u>仔</u>起來 到我塌會<u>著的懸度</u>,緊換倒<u>跤</u>大<u>下共踏落去。就按呢下性</u> <u>命直直踏,踏甲怦怦喘、心肝咇噗惝</u>,到甲遠遠看著冰<u>行</u>的 <u>kháng-páng</u>才略仔較放心。

猶未到位我就開始大聲喝:「頭家啊!緊出來喔!緊來 共我<u>扞咧啦!」</u>人伊真正有注心,我拄斡入去到冰<u>行</u>,隨共 我的手扞<u>仔</u>恰椅坐<u>仔掠牢咧</u>,才抱我<u>落來</u>。等個冰<u>角</u>縛好 勢,鐵馬牽出來車<u>路先拄咧</u>,閣共我抱起去車頂。全款,我 嘛毋知是按怎騎轉來的。

欲到阮店<u>口</u>進前我就閣咻:「緊<u>出來</u>!緊<u>出來啦</u>!我袂 曉<u>擋啦</u>!」阮<u>厝的人</u>佇<u>遐無閒</u>,無先張<u>持根本袂赴</u>,到甲我 衝過兩三坎<u>店</u>個才搝著鐵馬的尾<u>溜。讓</u>!我總算平平安<u>安</u> 將冰<u>角</u>規塊好<u>好載轉來</u>囉。

¹用粗糠 soh 冰角:將稻穀的外殼撒在冰塊上。

²單管(tuann-kóng):單管的鐵馬,可載貨的腳踏車,也叫「單台的」,車架僅有

一支上管。另有雙上管的「雙台的」,可以載重貨。

黄月<u>春</u>

細漢的時,阮若轉去南投山頂外媽個兜,外媽不時會餾阿母因仔時的落氣代予阮聽。親像講阿母細漢的時誠孽,定定倍查埔囡仔冤家相拍,予厝邊頭尾來咧投。捌看著神明的衫有塗粉,就對神明桌共神明請落來洗身軀,講接呢神明才會清氣 tam-tam。有一擺上嚴重的,就是阿母仔曆頭前用番仔火燒樹葉仔,無細膩,煞共規間厝燒了了。家是可媽若講著這,阿母就會喙仔 gi-gi,講這敢是阿妈是會當擔千斤擔。原來,阿母就是有遮濟精彩的故事陪伊度日子,莫怪生阮四姊妹,佇無翁婿通鬥相楗的情形下,伊一个人牙齒根咬咧,共阮晟甲遮大漢,講起來,伊的肩胛頭是毋是會當擔千斤擔?

寒天的時,人定定會寒甲 sih-sih <u>顫</u>,阮阿母極加是疊一領無偌厚的裘仔。阮若問伊:「阿母,你哪會袂寒?」伊攏應講:「你毋捌聽人講,老骨有khong-<u>khong</u>,老<u>皮</u>袂過風喔!」有影阮毋捌看過阿母穿大裘大蟒,伊的身體比阮遮的查某囝攏閣較勇健。

若講著食,你一定臆袂著阮阿母上愛食的點心,竟然會

是少年<u>人</u>和囡<u>仔</u>上佮意<u>食</u>的四秀<u>仔</u>馬鈴薯<u>條</u>配 khòo-<u>là</u>。阿<u>母</u>常在笑笑仔講:「無禁無<u>忌</u>食百<u>二</u>,物<u>件</u>食會落<u>喙</u>較要緊<u>啦</u>!」阮攏驚阿母食彼毋好,阿母煞罕得有辛苦病疼。

有一年寒人,我和小妹趁工課閱縫系阿母去韓國坦坦, 佇旅行社安排的每一項活動,阿母攏耍甲誠有趣味。阮去 「樂天遊樂園」趨冰的時,遐的雪景實在有夠媠。毋過阮姊 妹仔干焦坐流籠踅兩三輾,就忝甲會呼雞袂歕火矣,阿母 煞趨冰、坐流籠一逝閣一逝耍攏袂忝,精神有夠好,真正是 老人囡仔性。

雖然幾十年<u>來</u>,阿<u>母</u>的擔<u>頭</u>攏揹誠<u>重</u>,毋過,阮毋捌聽 阿<u>母</u>咧講怨<u>嘆的話。阿母</u>,就親像阮<u>兜</u>的一面<u>鏡</u>,予阮看著 伊對人生,是一直保持熱情和樂觀的態度。 李宜芳

阮阿<u>爸</u>是一个有肩胛<u>頭</u>的查埔<u>人</u>,個<u>性樂暢</u>,做代<u>誌</u>頂 <u>真</u>,人生做緣投閣飄撒。自我有記<u>持以來</u>,敢若無啥物代<u>誌</u> 會共伊<u>考</u>倒,親情五十若是有代<u>誌</u>揣伊<u>樵</u>,伊攏處理甲好 勢溜溜。伊毋但是逐家的軍師,嘛是家族的大支柱<u>仔</u>。

自細<u>漢</u>到大<u>漢</u>,阿<u>爸</u>驚阮<u>寒</u>、驚阮<u>熱</u>、驚阮食無<u>飽</u>。逐 <u>擺停電</u>,伊驚阮半<u>暝 睏袂去</u>,就駛<u>車載阮</u>,予阮佇車內吹冷 氣,家己攏無歇<u>睏</u>。一直到天貓霧仔光,伊就悉阮去食早 頓,才那食早頓那看日出,真正足幸福的。

若是阮辛苦病疼的時,伊攏是載阮四界揣醫生治療,甚至為著欲予我會當加歇胭寡,逐禮拜對高雄載我轉去嘉養的學寮,予我會當倒佇後座胭。我大漢了後,伊為著囝兒序細的前途,放手予阮來北部拍拚,予阮自由飛。個兩个老公婆仔就留佇高雄。有幾若擺伊身體無爽快,伊共阿母講:「毋好予囡仔知影。」伊驚阮煩惱,若請假閣會影響上班,加上坐高鐵閣是貴參參,驚阮加開錢。事事項項攏為阮咧拍算,將思念吞腹內。

這<u>擺阿爸</u>佇生死關<u>頭</u>,人<u>生</u>行到欲盡<u>磅矣</u>。醫<u>生</u>共伊 講:「治<u>療</u>賭三四個<u>月</u>,無治<u>療</u>賭一兩個<u>月</u>。」伊掛<u>念的</u>猶 原是伊的某囝。伊想欲用伊賭的時間將某囝的代誌發落予 好勢,甚至共家己的後事攏交代好矣。

有一擺阿爸共我講著病了後的心情,我目屎四淋垂共阿爸講我有偌爾仔愛伊,閣共伊講有真濟案例是抗癌成功的,你敢會當閣予家已一擺機會、閣拚一擺,好無?伊答應來北部治療,忍受化療的副作用。蹛院的時,伊驚阮睏眠不足,叫阮緊轉去歇睏。等阮轉去,伊共護理師、看護講伊規身軀痠疼,真艱苦。雖然結果伊猶是離開阮,佇伊人生行到尾站的時,我共伊講:「你足勇敢的,你是我一百分的阿爸。

這世<u>人</u>我有遮爾貼<u>心</u>的阿<u>爸</u>,會當做伊的查某<u>团</u>,是我上<u>大</u>的幸<u>福</u>。雖然伊這馬已經去佛<u>國修行矣</u>,毋過伊永<u>遠</u>活行我的心肝<u>內</u>。阮逐家會好好仔照顧阿<u>母</u>、照顧家<u>己</u>,請阿<u>爸</u>放心。

想想1

「多謝你陪我。」

「莫按<u>呢講</u>,是我傍你的福<u>氣</u>,才會當參加遮爾濟活 <u>動</u>。」

這是舊<u>年</u>佇圓山<u>仔</u>參加活<u>動煞</u>,你共我的<u>手勾咧</u>,對我 所講的話。這馬想起來,煞親像是最後的告別。

人恰人之間的緣份實在真奧妙,熟似你是佇咧公車頂。彼時,我看著一个婦人人頭殼型型咧看冊,想講這个人無簡單,真認真。想袂到尾仔咱會做伙佇全一站落車,行全路攏是欲去圖書館參加讀冊會。予我閣較想袂到的是,日後你會成做我人生的貴人、我的同事、我的好朋友,咱的緣份就是對彼時開始的。咱做伙教冊,分享教冊的點點滴滴;做伙參加活動、看展覽,食好料的。有一擺,有在地的導覽解說課程,我原本無想欲參加。你共我講,咱愛去聽,上課才有閣較濟物件來教囡仔。毋但干焦教語言,嘛愛予囡仔認捌在地的文化。閣有一擺,咱做伙去考全一間學校,你考 牢,我無牢。我想講無牢就準拄好,煞<u>然去</u>,想袂到你竟然

共學校探聽——是按<u>怎</u>我無<u>牢</u>?然<u>後</u>才閣敲電話共我講原因。彼時<u>陣</u>,我感覺真意<u>外</u>,嘛足感<u>心</u>,想講這<u>馬</u>這个流<u>擺</u>,哪閣有人會遮爾好<u>心</u>,毋但會替別<u>人想</u>,閣會主動關心別 人。熟似你愈久,我愈確定——真正<u>有</u>,因為<u>你</u>就是。

兩年外<u>前</u>,你雄雄破病,無法度教<u>冊</u>。你袂放心學校的 囡<u>仔</u>,共我講,恁學校的囡<u>仔真乖</u>,叫我去<u>教</u>。我照你的話 去<u>做</u>,你嘛真歡喜,不時嘛會問我學校的囡<u>仔有乖無</u>?兩 年<u>外矣</u>,雖然你身體欠安,定定出出入入病院幾若<u>擺</u>,毋 過,你嘛是有去做義工,咱嘛是定定做伙出<u>外</u>參加活<u>動</u>,學 真濟物<u>件</u>,日子嘛過甲真快樂。予我相<u>信</u>,雖然身染重<u>病</u>, 只要藥<u>仔</u>照食,乖乖仔予醫<u>生看</u>,醫學的進步一定會予你 力量。

頂個月,知影你過身,雄雄袂當接受,不時想起你的形影。頂禮拜二,彼工落大雨,我參加你的告別式,我預顯講話,干焦會曉一直拭目展,告別的話一直無法度講出喙,因為實在是——毋甘你離開。

¹想想(Sióng-sióng)

10 阿母的茄苳蒜頭雞

劉奕均

會記得佇細<u>漢</u>的時<u>陣</u>,阿母定定會攢「茄苳蒜頭<u>雞</u>」這項料理予阮補身體。逐擺茄苳雞猶未煮好,規間<u>厝</u>就芳kòng-kòng,阮兄妹仔的喙瀾已經插插<u>滴矣</u>!

自細漢我倫阿兄的肺管就真程,定定破病,好佳哉我有一位勢煮食的阿母咧共阮照顧。我上佮意阿母煮的金瓜湯、四神湯、淮山燖排骨、蓮藕湯,予阮食甲身體勇健,去讀冊的時精神百倍。毋過,我上數念的滋味猶是阿母煮的這味 茄苳蒜頭雞。

阿母會用茄苳雞共阮侹身體,是因為有一改阮綴阿母轉去後頭<u>厝</u>,阿媽講茄苳蒜頭雞,對囡仔調養體質俗轉骨真有幫<u>贊</u>。阿母轉來<u>厝裡</u>,隨起鼎動灶想欲煮這味茄苳蒜頭雞。烏骨雞俗蒜頭攢好,煞欠茄苳樹葉仔來鬥予齊全。

講著茄苳樹,阮上網一下查,才知影茄苳樹仔真正是臺灣人的寶貝,伊規欉樹仔攏有功效。閣聽人講茄苳樹仔四界攏有,阮就全家出動去走揣,門挽上鮮的茄苳樹葉仔。阮一人騎一台孔明車,那騎那問、那騎那揣、閣那騎那耍。落屋煞去予阮揣著茄苳路邊,一樣已經四百年的茄苳樹王。伊的樹身攏總愛四个人手牽手圍咧遐爾仔粗,實在予人料想袂到。經過阿母翕相、再三確定茄苳樹的葉仔形了後,發

覺原來逐間學校邊仔, 攏種真濟茄苳樹。

雖然, 茄苳蒜頭雞的氣味合效果真讚, 猶毋過煮起來嘛真厚工。頭起先愛共茄苳樹葉仔洗予清氣, 共真濟蒜頭撼予幼, 維落去共茄苳樹葉仔切做一條一條。規隻烏骨雞挲鹽佮米酒, 才閣共茄苳樹葉仔佮蒜頭用半碗麻油炒炒內內, 才室入去雞仔腹肚內。鼎底愛舖一沿粗鹽, 閣共規隻雞用葉仔包甲密密密。鼎蓋崁好, 用上細葩的火, 共彼隻烏骨雞勻勻仔烘兩點鐘。

遮爾仔工夫的茄苳蒜頭雞,阿母逐禮拜攏煮予阮食,莫怪我恰阿兄的身體嘛愈來愈勇健,這攏愛感謝阿母的調養 俗栽培。我欲共這種予人數念的滋味學起來,煮予逐家享受,共阿母的好手藝傳落去! 李鹹

坐火車通勤,忝的時陣想欲小<u>眯一下</u>。一陣學生囡<u>仔</u>上車,實在傷野、傷活跳,車行過兩站矣,個猶是吵甲規个車廂強欲反過。個教練接載袂<u>牢</u>,大聲喝:「恁是咧著<u>猴呢</u>?」我若予雷<u>公敲著</u>,隨清醒,嘛待起來向<u>腰伸</u><u>勻</u>,學個<u>行</u>遐換跤拗手。個<u>笑</u>我嘛<u>笑</u>,教練目問瞪大<u>蕊</u>喙開開,這是咧舞佗一齣的?

細漢的時陣,阿媽不時會悉院去赤山巖拜拜,拜煞會佇廟口新營客運車牌仔邊等車,遐有一樣榕仔佮一間簽仔店。彼時客運的時間表是咧寫好看的,攏無準,有時愛等欲兩點鐘久車才來。等甲喙焦腹肚枵,較無定著的囡仔看,數單會不完」與一個的,教甲會跳舞拋輾斗,誠心適,按吃店嘛較鬧熱,人齊交關就濟。有一擺,我看猴看甲起厭癢矣,嘛毋知啥物。故,就開始綴咧學猴山仔的姿勢,變猴弄激詼諧,用這類的,就開始綴咧學猴山仔的姿勢,變猴弄激詼諧,用這類的,并更逐家歡喜笑哈哈。若佇這个年代,算是演藝界的人才,笑詼演員的料。毋過,彼陣的庄跤人較閉思,袂愛序細按呢人數演員的料。毋過,彼陣的庄跤人較閉思,袂愛序細按呢展風神,講是小丑仔。佮阮做伙去的姊仔共我睨,使目箭叫我莫佇遐「著猴」即世眾。當興毋願煞,伊愈激面腔,我

愈刁故意。伊火規个夯起來,欲共我修理,準備欲予我食五筋壓。我走伊逐,伊拋網唸咒嘛無法我。逐家免錢就有通看人咧搬猴戲,袂輸孫悟空大戰蜘蛛精,舞甲強欲袂收山。尾仔,猶是法力無邊的阿媽共我攬去伊的身軀邊坐咧,才恬靜落來。

這陣猴囡仔無我轉去遠遠的過去,予人懷念。彼時,烏焦瘦的查埔囡仔,近視的定定予人號做「目鏡猴」,生了較歹看面的就叫做「糕猴」,另外,牛佮豬嘛袂少,阮規班敢若動物園咧。這時想起來,煞有淡薄仔數念予人笑「瘦猴」的彼段日子,因為這馬強欲變「肥豬」矣。

有個的陪<u>伴</u>,我一<u>路</u>袂孤<u>單</u>,果<u>然</u>是「保護三<u>藏</u>去取<u>經</u> ——著<u>猴</u>」,這是我的原<u>形</u>佮使命。

12 甜粿的氣味

邱碧華

見握行年底的時,阿母攏會去買大粒閣嬪的椪柑,阮就知影今仔日欲炊甜粿矣,有夠歡喜。阿母會吩咐阮姊妹仔 共椪柑洗予清氣, 园予焦水, 才會使擘來食。普通時仔, 干 焦食會著五斤一百的海梨仔柑, 是欲做甜粿才會當買貴參 參的椪柑呢。囡仔人毋甘一喙食一瓣, 攏嘛咬一橛, 沓沓仔 較湯, 慢慢仔哺, 寬寬仔享受一年一握的好滋味。這是阮囡 仔上好空的, 啊若大人爱的是柑仔皮, 用菜刀切予幼幼, 掺 落去撋, 按呢甜粿就有柑仔的芳氣矣, 天然閣健康。

潤粿<u>粞的時</u>,阮母仔<u>团</u>鬥陣開<u>講。有時阿母</u>閣會唱伊囡仔時代的歌予阮聽。有時歡喜過頭,話拖來亂講,煞犯著禁忌。阿母講撋甜粿的時,愛講好話,明年才會順序。尾手阮攏會改做唱歌,按呢就百面妥當,無問題啦!

担好的甜粿栖园落去籠床炊,阮姊妹仔負責攢夠額的草楓、柴箍,予阿母燃火,就會使出去耍矣。阿母閣會冗早交代,中途袂使入來問東問西,像講:「炊好矣未?」按呢問嘛會影響明年的運途。毋過我逐年攏會袂記得,若鼻著灶跤一陣一陣的芳味,就會隨從欲入去,大聲喝講:「我腹肚足枵。」阿姊會共我換牢咧,閣掩我的喙。阿母隨出來喝阮去做工課,看是去挽豬菜,抑是絪草絪。這馬想起來,阿

母誠有智慧,用這<u>招</u>予我離灶<u>跤</u>遠遠遠,我就無機<u>會</u>入去 烏白講話矣,真正是一兼二顧。

挂炊好的甜粿,實在是足芳的,毋過阿母攏講愛等冷才會使食,予枵饞的我,等甲喙瀾酒酒滴。有時阿母袂堪得人姑情,就用箸托一塊仔予我過癮一下,閣講:「燒,愛細膩喔。」哈!燒驚大喙,我大喙咬落去,喔!燙喙箍啦。粿炊過工就較有,半晡仔切一塊食點心,掠枵閣止飢。有時阿母會共甜粿煎予赤赤,鹹菜用油炒予芳芳來飲甜粿,彼種滋味,食過的人才會知。

這<u>馬</u>我嘛做人的阿<u>母矣</u>,過<u>年的時</u>,家<u>已做</u>的紅豆甜 粿,囡<u>仔</u>食甲窣窣<u>叫。原來</u>毋管時<u>代</u>按怎<u>變</u>,阿母的滋<u>味</u>攏 是上讚的。